

VOL. XXIV—NUMERO 5527

ESPAÑA ENVIARA A INGLATERRA, FRANCIA E ITALIA NOTAS SOBRE EL TRATADO DEL MEDITERRANEO

Hay optimismo sobre el acuerdo con Francia.—El estado de guerra prorrogado.—Más extensión al seguro contra la ancianidad.—Nuevas sentencias de rebeldes

MADRID, febrero 5. (AP).—El jefe del gobierno, señor Lirroux, anunció hoy que el ministro de Estado, señor Rocha, había conculcado con el presidente de la República, señor Alcalá Zamora, acerca de las notas que dirigirá la cancillería española a los gobiernos de la Gran Bretaña, Francia e Italia en relación al tratado del Mediterráneo a que se ha llegado recientemente por las últimas naciones.

Optimismo sobre el tratado con Francia

MADRID, febrero 5. (AP).—Los miembros de las delegaciones española y francesa en la negociación del acuerdo comercial, se muestran optimistas.

La distribución de la suscripción

MADRID, febrero 5. (AP).—El jefe del gobierno ha anunciado que está celebrando conferencias con los señores Aizpuru, ministro de Justicia, y Marraco, de Hacienda, para determinar los medios más adecuados de distribución de la suma de dieciséis millones de pesetas que ha ascendido la suscripción nacional para recompensar a las fuerzas públicas que reprimieron la revolución de octubre.

El estado de guerra, prorrogado
MADRID, febrero 5. (AP).—El consejo de ministros, en su reunión de hoy, acordó la prórroga del estado de guerra por un mes más en las provincias en las que existe en la actualidad, dejando el resto de la República bajo el estado de alarma.

Las provincias que se hallan en estado de guerra son: Madrid, Toledo, Cataluña, Asturias, Palencia, Zamora, Navarra, Teruel, Guizot, Vizcaya, Santander y Sevilla y las ciudades marroquíes de Ceuta y Melilla.

Más sentencias contra rebeldes
MADRID, febrero 5. (U.P.).—Dos ex rebeldes fueron sentenciados a muerte, sesenta y cuatro condenados a prisión por períodos variables de seis años a cadena perpetua, y once fueron puestos en libertad, por un consejo de guerra que juzgó a los siete acusados de complicidad en los sucesos revolucionarios.

EL PACTO FRANCO-INGLÉS ES PARA ALEMANIA EL TRATADO DE VERSALLES ALGO DISFRAZADO

LONDRES, febrero 5. (AP).—La Gran Bretaña indicó hoy al mundo que si Alemania niega su adhesión a la nueva estructura de la alianza de defensa aérea, la alternativa que se presenta ante Hitler, la más crítica desde que subió al poder hace dos años, ha sido comunicada a todas las naciones.

Si Hitler dice "sí" a las proposiciones anglo-francesas, tendrá que someterse a:

1.—Unirse a Francia, Bélgica e Italia en pactos defensivos aéreos, requiriendo que todos los aviones se presten a todos los ataques aéreos.

2.—Unirse al pacto propuesto para la Europa Central recientemente en Roma, designado principalmente para garantizar la independencia de Austria.

3.—Volver a la Liga de las Naciones.

4.—Tendría igualdad de armamento, lo que implica la anulación de las cláusulas del Tratado de Versalles en este sentido, excepto la desmilitarización de la zona de la izquierda del Rin, y si una guerra de armamento que todavía se ha formulado.

Si el Führer rechaza aceptar las proposiciones, tendrá ante sí la perspectiva:

1.—Una alianza entre Francia e Inglaterra garantizándose ayuda en caso de agresión aérea no provocada. Esta alianza, aunque concluida todavía, ha sido ya conocida.

2.—Posible admisión en esta alianza de todos los vecinos de Alemania.

3.—Nuevos esfuerzos de Francia para terminar la muralla de la alianza exterior, Louis Barthou, con la alianza de la "mejor seguridad" como la amenaza alemana.

4.—El reconocimiento, por parte de las demás potencias, de que Alemania quiere permanecer sola en cuestión de armamentos y los preparativos que esta actitud provoca.

En las comunicaciones entregadas a todas las misiones diplomáticas acreditadas en Londres, estas son poco más o menos las pro-

"CUERPO DE LA JUVENTUD REVOLUCIONARIA" DE MÉJICO



Miembros de la organización de "Camisas Rojas." se reúnen para su primera revista en la capital de Méjico. Todos ellos han jurado pelear contra "el capital, el tabaco, la bebida, y la iglesia católica," y mantienen que ellos son la vanguardia de líderes de un nuevo Méjico.

Concéntranse los rebeldes para gran batalla en Uruguay

Insurgentes de 5 provincias convergen hacia Flores, al N. E. de Montevideo

RIO DE JANEIRO, febrero 5. (U.P.).—Las fuerzas rebeldes que tratan de derrocar al presidente Gabriel Terra se encuentran, según dicen los despachos, concentrándose hoy al noreste de Montevideo, indicando que se aproxima una batalla con las tropas regulares o se prepara una marcha sobre la capital.

Según partes llegadas de Quahy, en la frontera con Brasil, los insurgentes de cinco provincias iban en camino a unirse al núcleo principal del ejército rebelde que comanda el caudillo Basilio Muñoz en la provincia de Flores. Si el reporte es verídico está en directa contradicción con otros avisos de que la revuelta está a punto de fracasar totalmente.

Muñoz, líder nacionalista del movimiento, se dice que cruzó con el grueso de sus tropas el departamento de Durazno y llegó a Flores en donde se estaban concentrando grupos rebeldes provenientes de los departamentos de Canelones, San José, Colonia y Soriano.

Las fuerzas militares brasileñas de Rio Grande do Sul continuaban mientras tanto hacia la frontera para reforzar la vigilancia allí.

Los federales dicen que fracasó el movimiento

SANTA CLARA, Uruguay, febrero 5. (AP).—El comandante Domingo Mendivel, de las tropas (sigue en la sexta página)

LA UNIÓN DEL SUR DE AFRICA NO PELEARÁ EN FAVOR DEL IMPERIO BRITÁNICO

CAPETOWN, África del Sur, febrero 5. (AP).—Oswald Pirow, ministro de Defensa de la Unión del Sur de África, declaró hoy que a pesar de no tener el dominio ningún sentimiento antibrutánico, resistiría vigorosamente, aún con las armas, cualquier esfuerzo del gobierno imperial británico para obligarle a tomar parte en una guerra.

Pirow dijo en la Quinta Conferencia Imperial de la Prensa que el pueblo del África del Sur "es absolutamente dueño de su propio destino".

"Con nuestra experiencia del pasado, dijo el ministro, si se declara una guerra y el gobierno quiere obligarnos a tomar parte en otro conflicto de ultramar, habrá grandes desórdenes y quizá una guerra civil."

"Por esta razón, aunque vivimos en la mejor armonía, este gobierno no participará en ningún plan general de defensa imperial."

Se sugieren otros cambios para el programa de ayuda

Algunos demócratas creen que las alteraciones no eliminan el poder presidencial

WASHINGTON, febrero 5. (AP).—Encabezados por el senador Carter Glass, los senadores que forman parte de la Comisión de Asignaciones de la Cámara Alta estuvieron de acuerdo de amputar algunas secciones del proyecto de ley que asigna la cantidad de 4,880 millones de dólares para ayuda y obras públicas. Este proyecto, en la forma que está redactado, da al presidente Roosevelt poderes que nunca en tiempo de paz habían sido puestos en manos de un ejecutivo nacional.

Antes de que se haga cambio alguno en el mencionado proyecto de ley, La Comisión tiene que ratificarlo. Tal parece como si mañana esta medida legislativa será aprobada en la reunión del Comité de Asignaciones a menos que algunos demócratas insurgentes no cambien de parecer.

Hay dos secciones del proyecto que están en lista para ser eliminadas. Si estas secciones se amputan, entonces el presidente Roosevelt no tendrá poderes para cambiar agencias de emergencia del gobierno como lo crea conveniente y para adquirir propiedades, usando para ello los fondos que asigna el proyecto para el programa de ayuda y obras públicas.

Los legisladores que están más allegados a la administración han hecho todo lo que a su alcance ha estado para retener en el proyecto la asignación de 4,880 millones de dólares, que será usada a discreción por el presidente Roosevelt.

Estos sostienen que aunque se le quiten al proyecto las secciones anunciadas, el presidente tendrá suficiente poder para utilizar (sigue en la tercera página)

Cárdenas en jira rápida por varios estados mejicanos

Va a conferenciar con los gobernadores en estados en donde hay rebeldes

MÉJICO, D. F., febrero 5. (U.P.).—El presidente Lázaro Cárdenas estaba listo hoy para lanzarse a una jira rápida por varios estados con el objeto de conferenciar con los gobernadores sobre asuntos relacionados con problemas del interior y con proyectos de obras públicas.

Su itinerario incluye los estados de Nuevo León, Zacatecas, Aguascalientes, Durango y Coahuila, "cinco de los nueve estados en donde la secretaría de Guerra admite que hay actividades rebeldes."

Mientras tanto, todos los presuntos conspiradores enjuiciados por conspiración contra el gobierno, han sido puestos en libertad bajo fianza. Las fianzas varían entre 800 pesos para Morales Guevara, conductor de pulman acusado de ser intermediario entre un grupo de la capital y la junta de El Paso, a 1,000 pesos para los otros que han sido acusados de alta traición.

Uno de los arrestados, el ex general Jesús Acuña, no aceptó la libertad bajo fianza, pidiendo que se le permitiera permanecer en la cárcel por temores sobre su seguridad personal.

Las autoridades tienen sospechas de que la destrucción de un puente que se quemó cerca de Iguala, en el estado de Guerrero, que ocasionó la suspensión del tráfico, fue obra de incendiarios. Los funcionarios ferroviarios creen que fue accidental.

Cancelan las concesiones de El Águila

MÉJICO, D. F., febrero 5. (U.P.).—Calificándolas de inconstitucionales y contrarias a los intereses del país, el gobierno de Méjico declaró ayer nulas y sin valor las concesiones hechas a la compañía El Águila en 1908 autorizando la explotación y explotación de tierras petroleras nacionales en los estados de Veracruz, Tamaulipas, San Luis Potosí y en otras partes de Méjico. El decreto afecta también el derecho de importar libre de derechos el material y maquinaria para el objeto.

Un vocero de la compañía dijo a la United Press que la concesión era un contrato mutuo, basado en la siguiente cláusula:

Silva Vildosola no irá con la comisión financiera chilena al exterior

SANTIAGO DE CHILE, febrero 5. (AP).—Carlos Silva Vildosola, prominente periodista y ex secretario de la legación de Chile en Londres, ha renunciado al nombramiento que le hizo el gobierno para ir con una comisión de la misión que saldrá a Estados Unidos e Inglaterra a explicar el alcance y significado de la reciente ley autorizando la reanudación parcial del servicio de la deuda extranjera. Dice Silva Vildosola que su renuncia se debe a razones personales.

Un hombre vió a Fisch escalar la pared del cementerio St. Raymond

Alégase que Fisch quiso disponer del dinero del rescate

Una testigo declara que fue a su casa con varios paquetes para dejarlos con ella

FLEMINGTON, N. J., febrero 5. (AP).—El defensor de Hauptmann, Edward J. Feilly, trató hoy a Fisch trató de vender paquetes de probar con una testigo que del dinero del rescate.

Las objeciones del Estado impidieron el testimonio pero el abogado anunció que probaría la inocencia de Hauptmann y que Fisch fue el que recibió el dinero.

Las objeciones presentadas por el Estado interrumpieron las declaraciones de la testigo, pero hicieron que Feilly expusiera el caso y presentara a Benjamin Heier, que dice haber visto a Fisch saltar por el muro del Cementerio de St. Raymond.

El abogado fue reprendido por el magistrado Trenchard cuando citó en alta voz a cinco testigos y ninguno de éstos respondió.

El magistrado le advirtió que debía tener sus testigos en el tribunal.

Durante el día otros amigos de Hauptmann declararon contradiciendo a la taquillera del teatro de Greenwich Village, quien dice haber recibido de Hauptmann en la noche del 26 de noviembre de 1932 un billete del rescate.

La reputación del doctor Condon fue también objeto de los ataques de la defensa, pero el inspector del Departamento de Justicia, John E. Seykora, mantuvo que el carácter del doctor era impecable.

Mrs. Mueller corroboró las declaraciones de Hauptmann al efecto de que se hallaba en su casa la noche del 26 de noviembre de 1932, cuando el estado alega que pagó con un billete del rescate en el teatro de Greenwich Village.

La defensa presentó también un testigo para probar que la memoria de Mrs. Cecilie Barr, la testigo en cuestión, no era muy buena, pero no se le permitió contestar las preguntas de los defensores.

Tratando siempre de implicar a Fisch en el secuestro la defensa hizo comparecer a Mrs. Bertha Hoff, de Brooklyn, que anteriormente vivía en Bayside, Long Island.

Mrs. Hoff dijo que a fines de 1933, hacia el Día de Acción de Gracias, recibió la visita del agricultor de N. J., Budreu y de Isidor Fisch, a quien no conocía.

De Budreu dijo que lo conocía desde hacía diez años y que en el verano de 1931 pasó con sus hijos una temporada en la granja de Budreu, situada a unas doce millas al norte de Flemington y a unas veinte de la casa de los Lindbergh.

Reilly le preguntó si en esa villa (sigue en la quinta página)

FISCH Y NO HAUPTMANN RECIBIO EL DINERO DEL RESCATE

F. L. E. MINGTON, febrero 5. (AP).—He aquí lo que el defensor de Hauptmann espera probar, manifestación hecha por el abogado Edward J. Reilly:

"Estoy preparado para probar, si mis testigos vienen de Nueva York, que el hombre que saltó por el muro del cementerio fue Isidor Fisch, que el dinero fue entregado a Isidor Fisch, que Isidor Fisch desde esa fecha acosó no a una, sino a muchas personas de Nueva York tratando de disponer del dinero. Trataré de presentar todas las conexiones de Isidor Fisch con este dinero hasta que salió en el vapor. También probaré sus acciones ante las autoridades de inmigración en Hamburgo, cuando llegó a Alemania. Mostraré todo lo que pueda para probar que Isidor Fisch y no el acusado recibió el dinero del doctor Condon, tratador de deshacerse de él, de darle no solamente con esta mujer (Mrs. Bertha Hoff), sino con otras personas, hasta que al fin se lo dio a Hauptmann, y probaré la inocencia de éste."

Testigo de sorpresa declara haber pasado dos horas junto al cementerio de St. Raymond el 2 de abril por la noche. Wilentz le hace admitir que fue convicto de un delito.—Se niega a revelar el nombre de una muchacha.

FLEMINGTON, N. J., febrero 5. (AP).—El cajero de un restaurante de Brooklyn y ex-encargado de un cabaret, dijo hoy al jurado que al estar en una cita amorosa en un automóvil sin luces estacionado el 2 de abril de 1932 cerca del Cementerio de St. Raymond, vió saltar a Isidor Fisch, el amigo de Bruno Hauptmann, por sobre el muro que lo circunda.

Este fue el lugar donde el doctor John F. Condon pagó el rescate de \$50,000 al misterioso "John."

Más tarde, sin embargo el testigo manifestó gran vaguedad al identificar el lugar y se negó a dar el nombre de la muchacha que le acompañaba alegando que ha muerto. Según su narración lo vez en cuando encendía las luces de su carro y en una de estas ocasiones vió saltar al hombre que según los defensores del carpintero recibió del doctor Condon los \$50,000.

Benjamin Heier, el testigo, tranquilo, diciendo ser un escritor que al presente trabaja como cajero de un restaurante, dijo que había estado dos horas sentado en un automóvil con una muchacha que se casó algún tiempo después y murió a los pocos meses del matrimonio.

Heier hizo su narrativa directamente y como de buena fe, pero al contrainterrogatorio del procurador general Wilentz se descubrieron varias discrepancias en dar detalles de los alrededores del lugar.

Según dijo el incidente le fue recordado por una carta de la muchacha después que la noticia del pago del rescate fue hecha pública. En ese entonces lo olvidó, pero después del arresto de Hauptmann lo recordó de nuevo cuando vió una fotografía de Fisch en los periódicos.

En muchas de sus respuestas a (sigue en la quinta página)

Heller fue pasado a la Fortaleza del Príncipe en Habana

Se cree que Cuba lo deportará basándose en el informe de Julián Guerrero

HABANA, febrero 5. (UP).—Nathan Heller, estadounidense, propietario del hotel Parkview de esta ciudad, a quien se trata de deportar acusándose de dar abrigo a los miembros de la cuadrilla de Alvin Karpis, fue trasladado hoy a la prisión del castillo del Príncipe.

El doctor Luis Machado, su abogado, se retiró del caso sin pedir un auto de habeas corpus alegando que se necesita un perito en lo criminal. Heller se ha (sigue en la tercera página)

MAGNATES DE LA INDUSTRIA DICTAN SUS ORDENES A GOBERNADORES Y EMBAJADORES

WASHINGTON, D. C., febrero 5. (AP).—La supuesta tentativa de hacer presión sobre el embajador Hugh Gibson en el Brasil para que se enviara un crucero estadounidense el año pasado a ese país con el objeto de ayudar a la New York Shipbuilding Corporation en el logro de contratos para la construcción de unidades navales para el Brasil, fue revelada hoy en el Comité del Senado que investiga el tráfico de municiones.

Gibson protestó al Departamento de Estado en un cable que dice:

"No creo que se deba enviar un crucero por el efecto que su sú-

bita aparición puede causar. Yo pongo en duda el valor de una visita de esta clase pues la situación política actual no es sólida, a menos que no tenga una razón de verdadero valor."

El cable fue asentado en las actas del Comité.

Esto fue revelado durante el interrogatorio de Clinton L. Bardo, ex-presidente de la Corporación. En una ocasión el interrogatorio fue tan acalorado que el senador Clark, miembro del Comité, reprendió al deponente.

Anteriormente se había presentado evidencia de que la compañía había intercedido con el presidente Roosevelt, el Director General de Correos, Farley, y el ex-gobernador A. Harry Moore, actualmente senador por el Estado de New Jersey, para que se eliminara la competencia de una compañía más pequeña que trataba de obtener un préstamo de la Corporación Financiera de Reconstrucción para financiar sus operaciones.

Al terminar la sesión los miembros del Comité indicaron que el Departamento de Marina envió al crucero "Pensacola" y al portaaviones "Ranger" a Rio de Janeiro.

El embajador Gibson, en su cable de protesta enviado el 12 de marzo de 1934, dice:

"He recibido la visita de Mr. Robert Aitken Workman, vicepresidente de la New York Shipbuilding Corporation. Me pidió que cablegráficamente recomendaré un crucero ligero se enviara a Rio de Janeiro para el 'efecto moral' ahora que el gobierno brasileño estudia proposiciones para construcciones navales."

"Sus modales fueron bastante imperativos y me reprendió por no haberme encontrado aquí cuando vino a verme..."

"No creo que se deba enviar ningún crucero por el efecto que su súbita aparición puede causar. Yo pongo en duda el valor de una visita de esta clase, pues la situación política actual no es sólida, a menos que no tenga una razón de verdadero valor."

El secretario Hull cablegráficamente (sigue en la quinta página)

Testigo de sorpresa declara haber pasado dos horas junto al cementerio de St. Raymond el 2 de abril por la noche. Wilentz le hace admitir que fue convicto de un delito.—Se niega a revelar el nombre de una muchacha.

FLEMINGTON, N. J., febrero 5. (AP).—El cajero de un restaurante de Brooklyn y ex-encargado de un cabaret, dijo hoy al jurado que al estar en una cita amorosa en un automóvil sin luces estacionado el 2 de abril de 1932 cerca del Cementerio de St. Raymond, vió saltar a Isidor Fisch, el amigo de Bruno Hauptmann, por sobre el muro que lo circunda.

Este fue el lugar donde el doctor John F. Condon pagó el rescate de \$50,000 al misterioso "John."

Más tarde, sin embargo el testigo manifestó gran vaguedad al identificar el lugar y se negó a dar el nombre de la muchacha que le acompañaba alegando que ha muerto. Según su narración lo vez en cuando encendía las luces de su carro y en una de estas ocasiones vió saltar al hombre que según los defensores del carpintero recibió del doctor Condon los \$50,000.

Benjamin Heier, el testigo, tranquilo, diciendo ser un escritor que al presente trabaja como cajero de un restaurante, dijo que había estado dos horas sentado en un automóvil con una muchacha que se casó algún tiempo después y murió a los pocos meses del matrimonio.

Heier hizo su narrativa directamente y como de buena fe, pero al contrainterrogatorio del procurador general Wilentz se descubrieron varias discrepancias en dar detalles de los alrededores del lugar.

Según dijo el incidente le fue recordado por una carta de la muchacha después que la noticia del pago del rescate fue hecha pública. En ese entonces lo olvidó, pero después del arresto de Hauptmann lo recordó de nuevo cuando vió una fotografía de Fisch en los periódicos.

En muchas de sus respuestas a (sigue en la quinta página)

Los legisladores coalicionistas de Pto. Rico apoyan el pacto libre electoral

Los obreros de oriente repudian el pacto. — Aumento general de sueldos en el gobierno insular. — Massari informa ante el Gran Jurado. — El Duque de Kent será huésped de honor del gobernador Winship.

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R., febrero 2. — El Comité Conjunto de la Coalición se reunió en el Capitolio bajo la presidencia del senador Bolívar Pagán, estando presentes los señores Martínez Nadal, Cristóbal del Campo, Alfonso Valdés, Sixto A. Pacheco, doña Ricarda L. de Ramos Casellas, Bernardino Villanueva y Antonio Arroyo. La legislación sobre seguridad social que ha sido presentada al Congreso de Estados Unidos, que incluye el seguro contra la cesantía, pensiones a los ancianos, etc., fué considerada por el Comité de la Coalición y se encomendó al senador Bolívar Pagán para preparar legislación adecuada para la próxima sesión legislativa, ya que dichos proyectos federales autorizan a los estados y territorios para aprobar legislación local pertinente. Los compromisos del pacto libre electoral en materia de nombramientos serán una vez más ratificados por dicho comité, y los senadores coalicionistas actuarán por lo tanto "de acuerdo con las bases del pacto", según la información dada a la prensa. Nada concreto se ha podido averiguar sobre los casos especiales de la Secretaría Ejecutiva y la Tesorería de Puerto Rico que los líderes socialistas insisten en reclamar como posiciones de su partido reconocidas por el pacto. Para discutir en "causas" los diversos proyectos que impulsará la Coalición en la próxima sesión legislativa, se acordó convocar a los legisladores coalicionistas y al Comité Conjunto para una próxima reunión que se celebrará en el Capitolio Insular.

LOS OBREROS DE ORIENTE

SAN JUAN, P. R., febrero 2. — Se ha recibido de Yabucoa el siguiente telegrama: "Se recudece la situación huelguista. Los campos cañeros están desiertos. La Policía al mando del jefe Ríos usando buena táctica mantiene orden. Obreros niegan aceptar convenio desventajoso sección oriental." De Naguabo se ha recibido este otro despacho telegráfico: "Huelga agrícola manteniéndose en pie. Trabajadores organizan comité visitar demás pueblos distrito huelga actuar armonía. Obreros repudian convenio y están dispuestos morir de hambre antes morir de hambre. Además, existe gran descontento actitud gobierno movimiento huelguista. Mañana después consultas demás pueblos sabrán decisión definitiva. Estado movimiento insostenible."

AUMENTO GENERAL

SAN JUAN, P. R., febrero 2. — El presidente de la Comisión de Hacienda del Senado, licenciado Celestino Iriarte, es partidario de un aumento general de sueldo a los empleados del gobierno Insular. Cree que este aumento debe entrar en vigor inmediatamente después de que se apruebe por los cuerpos colegisladores y por el Jefe del Ejecutivo Insular. Fué interrogado sobre la recomendación que hará a la Asamblea Legislativa sobre este particular el gobernador Winship. El senador Iriarte informó que en la próxima sesión legislativa impulsará un aumento general de un diez por ciento en los sueldos de los empleados del Gobierno Insular, para ser efectivo dicho aumento tan pronto sea aprobado. Cree el senador Iriarte que esta medida tiene ambiente en ambas cámaras legislativas.

ANTE EL GRAN JURADO

SAN JUAN, P. R., febrero 2. — El fiscal Massari está informando ante el Gran Jurado sobre las acusaciones formuladas contra los señores Cosme y Ronero, funcionarios suspendidos de empleo y sueldo en el Telegrafo Insular. Hasta la fecha el fiscal Massari ha informado sobre el primer informe rendido al Departamento de Justicia y sobre la prueba documental relacionada con las acusaciones, basadas en el informe de Auditoría.

El lunes comenzará el desfile de los testigos que tiene el fiscal para demostrar las acusaciones formuladas contra Cosme y Ronero.

HUESPEDES DE HONOR

SAN JUAN, P. R., febrero 2. — El Duque y la Duquesa de Kent llegarán a San Juan el 13 de febrero y serán huéspedes de honor de Fortaleza, según informó el Gobernador Winship. Los distinguidos visitantes llegarán a bordo de un yate lujoso perteneciente a la corona inglesa. El Duque de Kent es hijo del Rey de Inglaterra y la esposa de éste era la princesa Marina hija del rey de Grecia.

DON JORGE SILVA

SAN JUAN, P. R., febrero 2. — El Comisionado del Interior, don Manuel Egocue, ha seleccionado de una terna de elegibles que le sometió la Comisión de Servicio Civil, a don Jorge Silva Sapia, para el cargo de Director de la División de Puertos y Muelles, y Capitán del Puerto de San Juan, efectivo dicho nombramiento el día primero del mes de marzo próximo. Don Jorge Silva sustituirá permanentemente al capitán Lesesne quien venía ocupando el mencionado cargo hace más de un año, temporalmente.

El señor Silva es bachiller de la Universidad de Sorbona. Fué durante varios años miembro de la Comisión Atlética de Puerto Rico y es actualmente vicepresidente del Banco Agrícola de Aguadilla. Durante muchos años su nombre y su prestigio han estado unidos a empresas marítimas.

EL ABC OPTA AHORA POR EL FASCISMO; EL CAOS POLITICO SIGUE REINANDO EN CUBA

(Continuación de la primera página) meses había tenido el apoyo del partido de Grau, pero los electores de provincias parecen favorecer actualmente a los caudillos locales del partido liberal, pareciendo posible que el reconocimiento legal, por largo tiempo negado obstinadamente, se conceda al fin a este partido, del que anteriormente era jefe el depuesto presidente Gerardo Machado.

Estos caudillos locales obtienen cada vez más adhesiones, algo insólito, pues el partido no tiene status legal. Como segundo en el movimiento para organizar las elecciones aparece el general Mario G. Menocal, por lo menos en las provincias, y hasta cierto punto en las ciudades. Menocal no será candidato, pero su influencia es muy grande.

El crecimiento del partido liberal, por otra parte, no indica el retorno de Machado o de sus partidarios, o que necesariamente aparecerá un nuevo líder. En realidad ninguna de las figuras políticas actuales parece ser capaz de triunfar en una elección, a menos que no sea el presidente Carlos Mendieta.

Si las elecciones para la Asamblea Constituyente tienen lugar a pesar de la oposición, el sabotaje y el obstruccionismo, Mendieta quizás renuncie en favor de un presidente temporal elegido por la Asamblea, presentando después su candidatura con los liberales, quizás con el apoyo de los menocalistas y con grandes probabilidades de éxito.

El Frente Unido de los Revolucionarios, iniciadores de la última tentativa para lograr una tregua política, abandonó definitivamente.

Dentistas que hablen su propio idioma y pueden hacerle un trabajo a satisfacción, los encuentran usted en nuestra plana ta.

REILLY Y UN TESTIGO DE LA DEFENSA



Mrs. Anna Bonnesteele y Edward J. Reilly, defensor de Hauptmann, llegan al tribunal de Flemington. La testigo declaró que la noche del secuestro Violet Sharpe, criada de los Morrow que se suicidó durante la investigación, estuvo en su restaurante de Yonkers, esperando a dos hombres que llegaron en automóvil.

Desaprueba Méjico el alza de tarifa petrolera en E. U. --temible criminal burló una trampa

Su Encargado de Negocios presenta al efecto un memorandum a Hull

WASHINGTON, febrero 5. (P.) — El gobierno de Méjico se dirigió hoy al departamento de Estado manifestándose en contra de la propuesta ley aumentando al doble los derechos sobre petróleo crudo.

Pablo Campos Ortiz, Encargado de Negocios de Méjico, entregó al secretario Hull un memorandum esbozando los puntos de vista del gobierno mejicano con respecto a un proyecto de ley presentado por el representante democrata Sanders, de Texas, con el cual se pretende enmendar la ley de ingresos de 1932 aumentando los derechos sobre petróleo crudo de medio centavo a un centavo por galón.

Contaba aurífero cuento del tío MEJICO, D. F., febrero 5. (U. P.) — Joseph Lowry, a quien se cree de nacionalidad canadiense, fué detenido hoy por la policía debajo la acusación de usar el correo con intenciones fraudulentas. Las autoridades postales del Canadá pidieron hace poco se hiciera una investigación acerca de ciertas cartas en que se ofrecían acciones de una mina de oro mejicana. Los funcionarios del gobierno no encontraron que la tal mina no existía, y procedieron al arresto de Lowry.

Norteamericano libertado bajo fianza

MEJICO, D. F., febrero 5. (U. P.) — Robert Ernest Vinson, ex educador de los Estados Unidos y actualmente tesoro de una compañía maderera de Méjico, fué puesto en libertad bajo fianza anoche después de haber sido arrestado por "abuso de confianza" con relación a ciertos fondos de la compañía.

Según declaró la policía, Vinson fué en un tiempo presidente de la Universidad Western Reserve, de Cleveland, y presidente de la Universidad de Texas. Sus socios rehusaron discutir el asunto.

Boylan dice que Méjico no es "lugar seguro" para los estadounidenses

WASHINGTON, D. C., febrero 5. (P.) — Una demanda en la Cámara de Representantes para una investigación congressional de una supuesta persecución religiosa en Méjico salió a relucir hoy acompañada de la aseveración de que 5,000 residentes de la capital mejicana habían sido recientemente secuestrados y asesinados por opo- nerse al gobierno.

—Este país no es hoy lugar seguro para los visitantes americanos—añadió el representante Boylan (demócrata por Nueva York), al pedir una investigación completa del estado de cosas en Méjico en lo que atañe a los ciudadanos americanos allí.

El discurso de Boylan siguió de cerca a un ataque similar por el representante Fish, republicano neoyorquino.

Refiriéndose a unas declaraciones recientes del Ministro de Relaciones Exteriores de Méjico de que tal investigación causaría resentimiento universal en Méjico, Boylan aseguró: "El shbe que el noventa por ciento del pueblo mejicano recibiría con beneplácito tal investigación."

Un hombre vió a Fisch subir la pared del cementerio

(Continuación de la primera página)

Wilentz el testigo fué muy vago y vaciló en dar el nombre de la muchacha. También dice que fué convicto de una acusación, cuyo carácter no se reveló en el tribunal.

Tampoco pudo describir el estado de la calle en cuestión.

Heier dijo tener 24 años y en la noche del 2 de abril fué en busca de la muchacha en el Bronx y la llevó a pasear en su automóvil a eso de las 7:30 y las 8.

—Esa joven ha muerto?—preguntó el fiscal.

—Después del incidente del 2 de abril se casó con otro?—

—Desearía usted proteger su nombre y su memoria?—

—Exactamente.

—Objetaría usted a darme el nombre a mí solo?—

—No sé, aunque preferiría que no.

—Pero si usted me lo da en privado, en confidencia?—

—Ahora, después que la joven subió el carro, ¿a dónde se dirigió usted?—

—Dímosle vueltas por el Bronx.

—Y se detuvo usted un rato en la calle frente al cementerio de St. Raymond?—

—No enfrente, a lo largo del cementerio.

El testigo indicó la posición del lugar ocupado por el carro en un mapa aéreo presentado por la defensa, pero manifestó ignorancia sobre el nombre de las calles adyacentes.

—¿Cuánto tiempo estuvo usted ahí?—

—Unas dos horas.

—¿Qué clases de luces tenía su carro?—

—Luces corrientes de automóvil.

Dijo que varios carros habían pasado por la misma calle, pero no vió a los ocupantes. También vió gente a pie transitando por allí.

Wilentz le hizo muy pocas preguntas antes de interrogarle sobre el haber sido convicto de un delito. Heier titubeó.

—¿Qué quiere usted decir por convicción?—preguntó.

Reilly objetó. Wilentz se dirigió al magistrado Trenchard, quien le hizo admitir que fué convicto una vez. El cargo no fué hecho público.

El procurador le preguntó sobre los motivos que le han hecho comparecer en el caso.

El testigo respondió que había venido voluntariamente.

Wilentz le hizo confesar al fin que el nombre de la muchacha era Judith Schwartz, que vivía con sus padres en el Bronx. Murió en agosto de 1932.

Wilentz continuó su interrogatorio sobre el hombre que vió en el cementerio y le hizo repetir el lugar donde había estacionado el carro. El testigo dijo no haber oído la llamada "Hey, doctor!"

Heier fué el último testigo de sorpresa presentado por la defensa y compareció después que Mrs. Maria Mueller, sobrina de Mrs. Hauptmann, y cinco personas más declararon que se hallaban presentes en la noche del 2 de diciembre de 1933, cuando Fisch fué el convidado de una fiesta de despedida en la casa de los Hauptmann. Poco después salió para Alemania, donde murió a los pocos meses.

Alégase que Fisch quiso disponer del dinero

(Continuación de la primera página)

Sita Fisch levaba consigo "algunos paquetes."

Mrs. Hoff contestó que sí.

Wilentz objetó ruidosamente y la defensa indicó que probaría que Fisch había dejado el dinero del rescate con sus amigos antes de partir para Alemania.

"Nos proponemos demostrar, con este testigo, objetó Reilly, si se nos permite, que ciertos paquetes, uno de los cuales fué depositado con el acusado Hauptmann cuando se dio la fiesta de despedida, Fisch trató de dejarlos, junto con las maletas, a cargo de esta mujer poco antes de la fiesta, y creo que es esencial demostrar que tenía esos paquetes y que trató de deshacerse de ellos en otros lugares además de la casa del acusado."

Se entabló un argumento entre el defensor y el procurador y el magistrado Trenchard lo arregló despidiendo a la mujer temporalmente como testigo.

Budreau negó en Yonkers, que conocía a Fisch que hubiese visitado a Mrs. Hoff en su compañía.

Mrs. Luise Wolleberg dijo haber visto a Fisch con Hauptmann en las oficinas de los corredores de bolsa y después en la fiesta de despedida. Su marido, un barbero, según dijo, se quedó con los Hauptmann toda la noche. El marido corroboró sus declaraciones.

Mrs. Maria Mueller, sobrina de Mrs. Hauptmann también declaró haber estado con los Hauptmann en la noche en que se pagó el rescate.

Reilly concluyó el testimonio de la defensa con George Steinweg,

Agitación contra agricultores japoneses se desarrolla en California

SAN FRANCISCO, febrero 5. (P.) — El "Chronicle" dice que el resentimiento de los agricultores blancos contra el influjo de los japoneses en los campos de granos de Ivanhoe, cerca de Visalia, en el Valle de San Joaquín, ha creado una crisis muy similar a los recientes disturbios de Arizona.

"Vigilantes" blancos, según el periódico, se reúnen secretamente y amenazan con actos de violencia a los japoneses.

El procurador del distrito, Walter C. Haight, ha dicho que las acusaciones de los agricultores blancos al efecto de que los japoneses han logrado arrendamientos en contravención a las leyes sobre extranjeros de California, han sido objeto de una investigación desde hace dos semanas.

En San Francisco Albert H. Elliot, abogado de la Asociación Japonesa, declaró que estos agricultores, a menos que no sean nacidos en los Estados Unidos, han recibido aviso de que no pueden tener intereses en las propiedades o en las cosechas y que sólo pueden trabajar por sueldos o jornales.

LOS MINEROS SIGUEN EL PARO EN WILKESBARRE, PENNSYLVANIA

WILKESBARRE, febrero 5. (P.) — La Glen Alden Coal Co., ha anunciado, después de dos días de huelga de los mineros pertenecientes a la United Anthracite Miners Union de Pennsylvania, que sus penderá sus trabajos en dos minas. En estas minas se emplean regularmente unos mil seiscientos trabajadores.

—Estas minas están definitivamente y permanentemente abandonadas—dijo Edward Griffith, gerente general de la compañía—. Nosotros hemos querido trabajar en ellas y lo hemos hecho, pero si los obreros se niegan a trabajar, no trataremos de utilizarlos más.

El paro fué declarado por la mencionada Unión la cual fué organizada hace algunos años después de un rompimiento que hubiera en la Unión de Mineros que está afiliada a la Federación Americana del Trabajo. La huelga tiene por objeto el que los patronos reconozcan la mencionada Unión.

Otras de las cosas que ocurrieron hoy fué el hecho de que John Boylan, presidente de Distrito de la Unión de Mineros acusara a Thomas Maloney, jefe de esta Unión, de haber negociado una reducción de los salarios en Racket Brook.

Se han registrado algunos altercados entre huelguistas y trabajadores. Tres hombres resultaron heridos y un automóvil totalmente quemado.

Contribuciones pro víctimas sociales de España

Recaudación de fondos por el Comité Pro Víctimas Sociales, P. O. Box 507 (City Hall Sta.) New York:

Amparo del Río, Bayonna, N. J., donativo. \$ 1.00

Francisco Robles, N. York, City, Lista No. 58. .85

Luis Blanco y Maria Blanco, Brooklyn, N. Y., Lista No. 9. .11.35

Demófilo Pumas, N. York City, Lista No. 59. .8.00

Tomás Flores, Now York donativo. .1.00

Cantidad anunciada anteriormente en "La Prensa". .165.00

Billetes liquidados de la fiesta del 16 de diciembre de 1934, (29 billetes a 50 cts.) .14.50

Cantidad anunciada sobre esta fiesta en "La Prensa". .518.00

Billetes liquidados del Picnic del 12 de agosto de 1934. .13.75

Resumen: \$187.20 más \$532.50 más \$13.75. . \$733.45

Los giros se enviarán esta semana y el comité dará información acerca de las salidas hasta la fecha de la remesa.

agente de pasajes, que vendió los de Fisch en 1933.

Philip Moses, chofer de taxi de Nueva York, que ahora vende periódicos, declaró que en la noche que se pagó el rescate vió a cuatro hombres en las inmediaciones del cementerio de St. Raymond, que se hicieron llevar a un automóvil gris averiado y que él los ayudó a ponerlo en marcha. En el camino vió a otro automóvil estacionado junto al cementerio.

PRODUCTOS DEL DR. SOIVRE

CACHETES, PILDORAS, GRAMEAS, CAPSULAS, INYECCIONES Y POMADAS

PARA LAS ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS.

Pida catálogo para lista completa de instrucciones especiales.

DRUG IMPORTING CO.

179 Adams St., Brooklyn, N. Y.

Rudy Vallee no puede calcular lo que gana, ni siquiera con aproximación

Así lo declara durante el pleito que le ha puesto su esposa para conseguir mayor pensión. — Muy ofendido cuando tratan de averiguar sus entradas

El famoso cantante Rudy Vallee declaró ayer ante el tribunal supremo que no le era posible calcular, ni siquiera con un error de \$100,000 lo que había ganado el año pasado.

Su presencia ante el tribunal se debe al pleito entablado contra él por su esposa, Fay Webb Vallee, con el propósito de anular el convenio de separación de cuerpos que firmaron los contrayentes hace cerca de dos años y mediante el cual el marido se comprometió a pasar a la esposa \$100. a la semana.

La vista se celebra en forma semi-pública, ante el magistrado Salvatore A. Cotillo. No se da entrada al público en la sala, pero está representado en ella por la prensa.

Rudy estaba furioso

El divo perdió la paciencia con el abogado de su esposa, que es el ex-senador Thomas E. Sheridan, cuando éste insistió en que Vallee diera cuenta exacta de sus entradas.

El primer testigo que declaró al abrirse la sesión fué el demandado, que comenzó su testimonio con toda calma, demostrando que no solo era cantante sino también hombre de negocios.

Durante un descanso de la sesión de la mañana, la esposa desmayó.

Se acusa a Fay de deslealtad

Hyman Bushel, abogado del marido, dijo:

"Probaremos que Mrs. Vallee ha sido la mujer más desleal que jamás se haya casado con un hombre; que no se merece ni un centavo, y que ha estado recibiendo \$100. semanales de sobra."

"También demostraremos que ha tenido relaciones con Leon Garfield Leon, conocido generalmente por el nombre de Gary Leon."

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de los \$100. semanales. Dijo que Rudy había llamado por teléfono pidiéndole que viniera a toda prisa a Nueva York y que después de haberlo estuvo hablando con su hija; que ésta le había dicho que (Sigue en la octava página)

Después ocupó el asiento de los testigos el jefe de policía de Santa Mónica, Calif., Clarence Webb, padre de la demandante, para explicar las circunstancias en que se firmó el convenio de

Un tanque submarino español cruzará el fondo del Estrecho

Se moverá como los terrestres a 1,000 pies bajo el agua

Explorará la entrada del futuro canal que se construirá en Gibraltar

ESTARÁ LISTO ESTA MISMA PRIMAVERA

Será dirigido por compás y tendrá conexión telefónica

CARTAGENA, febrero 5. (U. P.).—Un "tanque submarino", construcción de un buzo agregado a la escuela de buzos de la Armada española establecida en este apostadero, está siendo construido especialmente por una compañía de construcción naval, también española, y que se ha especializado en la construcción de submarinos para España y países americanos.

El vehículo inventado está destinado a ser empleado en la exploración del lecho del océano, como parte de las operaciones preliminares de la construcción del túnel submarino del Estrecho de Gibraltar. Se calcula que la máquina estará lista para emplearse en los trabajos dispuestos para la primavera entrante.

Se espera que el aparato se mueva sobre el lecho del mar, a pesar de sus anfractuosidades e irregularidades, en la misma forma que los tanques militares avanzan sobre un terreno accidentado. Dirigido por medio del compás geográfico, será posible que el tanque recorra de una a tres millas por hora, con un radio de acción de cuatro a seis millas, antes de verse obligado a volver a la superficie del mar. Se calcula que el tanque submarino español podrá operar a profundidad entre novecientos y mil

El peso del submarino inventado se calcula que oscilará entre 300 y 1,800 libras. Se ha instalado en los planos de la máquina un dispositivo que permitirá aumentar discretamente el peso, con la adición del balasto necesario, con lo cual se podrá pedir que el aparato sea barrido fuera de su ruta por las corrientes del océano, que se sabe especialmente impetuosas en el fondo del Estrecho.

Un reflector de potencia enorme, el cual irá dotado del tanque, permitirá a sus tripulantes lanzar rayos de luz penetrante a gran alcance y en todas direcciones, iluminando el campo de operaciones del aparato explorador. El conductor de él y sus compañeros se hallarán en constante comunicación telefónica con la superficie, estando provisto el tanque de dos separadas e independientes líneas para ese propósito.

Heller fué pasado a la Fortaleza del Príncipe en la Habana

(Continuación de la primera página)

El acusado se halla ahora a disposición del Departamento del Interior a consecuencia del informe presentado por Julián Guerrero, agente de la policía secreta. El informe pide que se le considere como extranjero no aceptable, basándose en la investigación de los agentes federales de los Estados Unidos. Guerrero dice que anteriormente Heller se asociaba también con otros cuadrilleros estadounidenses.

Washington en dudas sobre Heller

WASHINGTON, febrero 5. (AP).—El traslado de Nathan Heller, actualmente detenido en la Habana, bajo la jurisdicción de los Estados Unidos, para contestar la acusación de dar abrigo a Alvin Karpis, será efectuado por el Departamento de Justicia.

Los funcionarios, sin embargo, no están ciertos del procedimiento que seguirá. Según se sabe, Cuba puede deportar a Heller y si no, los Estados Unidos lo extraditarán.

El gobierno alega que Heller dio abrigo a Karpis y a otros miembros de su cuadrilla en Florida.

Dificultades de otros dos norteamericanos

CARDENAS, Cuba, febrero 5. (U. P.).—Dos estadounidenses y dos cubanos del yate "Evade" fueron retenidos aquí a remojo hace tres días por un vapor danés, con el objeto de investigaciones de las autoridades sobre el objeto de su viaje a las costas de Cuba. William Campbell y B. H. Hartman se hallan detenidos mientras se establece su ciudadanía y antecedentes.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

UN GRAN HISPANISTA



MR. JOHN GARRETT UNDERHILL

John Garrett Underhill, precursor de los introductores de nuestro Teatro

El célebre traductor de Benavente presentará ahora "Campo de Armíño" aquí.—Ganado por el encanto del teatro español, ha sido su primer defensor en EE. UU.—Ha traducido más de 50 obras de autores españoles

"Campo de Armíño", por Jacinto Benavente, con el nombre inglés "Field of Erimine", se representará por primera vez en el teatro Mansfield el viernes 8 de febrero. Traducido por Mr. John Garrett Underhill y costeadado por el mismo su presentación, representa un esfuerzo más, de los muchos que con éxito ha hecho este culto literato, en presentar el teatro español al público de lengua inglesa, aquí y allende los mares.

Siendo un joven estudiante en la Universidad de Columbia en Nueva York, en el año 1896 estudiaba el joven Underhill un curso titulado "Epics of the Drama" y se interesó especialmente en Lope de Vega y Calderón, a los que tuvo que leer traducidos al inglés. Tal impresión causaron en su espíritu, que decidió estudiar el español y leer los originales.

En aquellos tiempos no había departamento de español en la Universidad de Columbia y Mr. Underhill tuvo que dar sus primeros pasos en nuestra lengua con un profesor francés. Más tarde, siendo el mismo Profesor en la misma Universidad, en la que daba un curso que se llamaba "Comparative Literature", dirigió varios cursos de Literatura Española y escribió para su tesis un libro que se tituló "Spanish Literature in Tudor England", en el que trataba de la influencia de la literatura española sobre la inglesa hasta la muerte de la reina Elizabeth.

Este libro fué traducido al español por D. Adolfo Bonilla y San Martín, y publicado por el Ateneo de Madrid, cuando la boda de Don Alfonso XIII con Doña Victoria Eugenia, bajo el nombre "Caracteres de la Influencia Española en Inglaterra". Antes de hacerse la traducción, fué Underhill a España y conoció a Menéndez y Pelayo, Menéndez Pidal, Bonilla, Angel Guimerá, Altamira y otros intelectuales de la época. Hasta ese período había sido un estudiante del Renacimiento y entonces empezó a interesarse en el teatro moderno.

Vio a Fernando Díaz de Mendoza y María Guerrero (padres) en "La Noche del Sábado" y le pareció que su trabajo sobre las tablas era el mejor del mundo.

Volvió a Nueva York en el 1903 y continuó leyendo y estudiando el teatro moderno español y viendo que aquí nada se sabía del mismo, se determinó a hacer algo. Ya entraba el año 1911 cuando decidió volver a Es-

paña, conseguir la representación de la Sociedad de Autores Españoles y luego volver aquí y darlos a conocer.

Sin presentación alguna fué a ver a Vital Aza; en aquella época él y Ramos Carrión eran los principales autores cómicos del teatro. Evocando aquellos tiempos dice Mr. Underhill: "Vital Aza era un magnífico tipo de asturiano de Mieres, con su gran barba, y sin haberle hablado nada sobre mi deseo de representar en Nueva York a la Sociedad de Autores, me citó en la oficina de ésta para el día siguiente. Al llegar, me esperaba a la entrada y como salutación me dice:—

"¿Quiere usted representar a la Sociedad de Autores Españoles?"—A lo que yo le contesté:—"Usted me conoce hace sólo veinticuatro horas."—Y me repuso él a mí—"Mi querido joven, nunca hubiera podido tener el éxito que he tenido en el teatro, si no pudiera juzgar la gente a primera vista."—Desde el 1911 hasta el 1920 representé la Sociedad de Autores Españoles en los Estados Unidos."

Durante este período fué Mr. Underhill uno de los cinco Consejeros de la casa Alfred A. Knopf, que introdujo aquí a Pío Baroja, Blasco Ibáñez, Alarcón y Unamuno. También hacía de mentor, aconsejando en asuntos de literatura española a muchas otras casas editoras del país, y por cuenta de la Sociedad de Autores atendía a que se cobraran los "Derechos de Imprenta" sobre todas las obras que aquí se vendían o se representaban en el teatro.

Desde su primer viaje a España Mr. Underhill ha traducido y publicado en los Estados Unidos diez y seis obras de Benavente, cinco de Martínez Sierra, tres de los Quintero, y una de Guimerá, de Rusiñol, de Echegaray y de Lope de Vega, y tiene en manuscrito concluidas pero sin publicar, veinte de Benavente y tres de Lope de Vega.

Obras representadas
1915—"No Fumadores" de Benavente.

1917—"El Marido de su Viuda", de Benavente, en el Comedy Theatre, por los Washington Square Players.

1919—"Los Intereses Creados", de Benavente, que fué la primera obra dada por el Theatre Guild.

1920—"La Malquerida", de Benavente, en el Greenwich Village Theatre y en el Belmont Theatre. Esta obra tuvo noventa y tres representaciones con Nance O'Neil como protagonista. Este es (Sigue en la quinta página)

El Cónsul inglés pide se arresten los piratas chinos

Las autoridades chinas inician la búsqueda de los bandidos en la bahía Bias

HONGKONG, China, febrero 5. (AP).—Las autoridades británicas están haciendo uso de todos los medios a su alcance para capturar la banda de piratas que abordó el vapor costanero inglés "Tungchow" cuando éste se dirigía hacia Chefoo con setenta y cinco niños de escuela a bordo entre los pasajeros.

El cónsul general inglés en Cantón, llamó al mariscal Chan Chai-tong, líder militar del gobierno nacionalista para que éste hiciera todo lo posible por arrestar la pandilla de filibusteros que infestan parte de las costas de China y que asaltan los barcos que pasan por las cercanías, llevándose grandes botines en dinero y provisiones.

El mariscal Chang prometió agotar todos los recursos que a su alcance tiene para arrestar los piratas chinos. También dijo que el gobierno de Cantón había ofrecido cinco mil dólares por la captura de los dos jefes de la banda de piratas. La compañía naviera a la cual pertenece el barco costanero "Tungchow" ha ofrecido la suma de dos mil quinientos dólares por la captura de los bandidos mencionados.

El barco inglés "Decoy" desembarcó veinte tropas chinas en Swabue y un regimiento fué despatchado para la Bahía Bias, que es a manera del santuario de los piratas. Se han dado órdenes para que otros destacamentos se unan en la persecución de los bandidos.

Los magistrados han recibido órdenes de buscar por todas partes a aquellos que son responsables del abordaje del vapor "Tungchow" y de tratarlos con toda la severidad de la ley.

La pasada semana el vapor "Tungchow" con un cargamento de útiles de escuela y con setenta y cinco niños a bordo fué abordado por una banda de piratas chinos quienes, después de hacer que el vapor cambiara de rumbo y de herir a un oficial y matar a otro, tomaron parte del cargamento y huyeron. Hasta ahora los bandidos no han podido ser localizados a pesar de que el gobierno chino ha dado órdenes de prenderlos y de imponerles el más severo castigo que aparece en los códigos por delitos de piratería.

Se descubre la historia del esqueleto hallado en una jaula

Evidencia de que el esqueleto hallado en una jaula de hierro recientemente encontrado en Hempstead, L. I., es el de un soldado británico muerto cuando durante la guerra de independencia, fué presentado ayer al Museo de Historia Natural.

Anteriormente se creía que fué torturado por piratas. La historia del soldado se halla en "Incidentes de la Revolución en el Condado de Queens", escrito por Henry Onderdonk en el año 1846.

Un molinero de pombre Hedger sorprendió a dos hombres en su casa estrangulando a su hermana. En la lucha que siguió logró matar a uno de ellos con su rifle, según la narración, después de haber sido golpeado en la cabeza con la culata de las pistolas de los dos asaltantes.

"El cadáver", dice la historia, era de Sibly, del 600. regimiento, aunque unos dicen que era del 170. de dragones, y fué colgado en una jaula de hierro en la llanura al norte de Hempstead, desfilando el regimiento ante él.

"El sonido del esqueleto al chocar contra los barrotes de la jaula cuando el viento lo mecía, con frecuencia alarmaba a los viajeros nocturnos."

Anuncian una conferencia mundial algodonería en Washington

RIO DE JANEIRO, febrero 5. (AP).—Una conferencia mundial sobre el algodón será convocada en Washington por el presidente Roosevelt en una fecha cercana, según dicen hoy los periódicos que les fué comunicado por el canciller Carlos Macedo Soares.

El canciller dijo a conocer este hecho en sus declaraciones al esbozar para el público brasileño el nuevo tratado comercial entre los Estados Unidos y el Brasil. Dijo que el tratado estaba hecho de acuerdo con la forma señalada por el secretario de Estado, Hull, en la conferencia panamericana de Montevideo.

Dicen los periódicos que el canciller manifestó que la futura política comercial extranjera del Brasil será, si no de "economía reemplazada", por lo menos de "economía reemplazada".

Proyecto para aumentar el ejército activo de los Estados Unidos

WASHINGTON, D. C., febrero 5. (AP).—Después de escuchar al general Douglas MacArthur, jefe de estado mayor del ejército, bosquejar el programa de modernización del ejército que requiera \$405,000,000, el comité de asuntos militares de la cámara de representantes recomendó hoy la aprobación del proyecto para aumentar el ejército en 50,000 hombres y 400 oficiales.

El proyecto, iniciado por el representante Thomson, demócrata de Texas, haría subir el efectivo a 165,000 hombres y 12,400 oficiales.

Diciendo que el ejército ha sido olvidado durante 15 años, MacArthur bosquejó el programa de modernización cubriendo todas las fases de las operaciones y la necesidad de \$90,000,000 para aeroplanos.

Los miembros del comité sugirieron que pudiese sus recomendaciones en forma de proyecto.

UNOS PRESOS TRATAN DE ASESINAR AL QUE ACUSÓ A CÓMPICES

Atacaron al presidiario Misunas por declarar contra Mais y Legenza

RICHMOND, Va., febrero 5. (AP). Tres presidiarios trataron hoy de matar a puñaladas a Arthur "Dutch" Misunas, cuyas declaraciones en favor de la acusación coadyuvaron a enviar a la silla eléctrica a sus amigos Robert Mais y Walter Legenza. Los criminales no lograron su intento.

Compentetrado de la poca popularidad de que gozaba entre sus compañeros de presidio, desde que ingresó en el penal para cumplir una condena de 35 años por su participación en el crimen que costó la vida a sus dos compañeros, Mais y Legenza, el agredido se defendió con un arma que había preparado rompiendo un par de tijeras. Hirió en el abdomen a uno de sus agresores, Charles Penella y resultó ileso.

Panella fué trasladado al hospital de la penitenciaría y los otros dos que le acompañaron en el atentado pasaron a celdas incomunicadas.

Dicen los oficiales de la cárcel que los tres presidiarios, "blandiendo cuchillos que habían hecho con tijeras robadas de los talleres del penal, se abalanzaron sobre Misunas cuando salía de su celda hacia la fila que se formaba para ir a desayunar.

Después de defenderse, se llevó a Misunas a su celda para protegerle contra nuevas agresiones.

Proyecto para el aprovechamiento del gas natural de Texas

WASHINGTON, febrero 5. (AP).—La Administración de Obras Públicas estudia la asignación de \$5,000,000 para la construcción de una tubería que lleve el gas natural de Texas para competir con los sistemas actuales de Detroit y St. Louis.

En una conferencia con la prensa, el secretario Ickes reveló que ha tenido conversaciones con R. B. Anderson, representante del gobernador Alfred de Texas, buscando la asignación para que una entidad creada por la legislatura del estado se encargue de la ejecución del proyecto.

Ickes dice que el objeto de la tubería tiene doble objeto: 1.—Crear una salida para mil millones de pies cúbicos de gas natural que se desperdician anualmente en Texas.

2.—Reducir los precios del gas en toda la región que sirva la tubería.

Según dijo, el costo de la tubería desde el yacimiento hasta Detroit, vía St. Louis, sería de \$30,000,000 y \$50,000,000 para el establecimiento de ramales en ambas ciudades.

NERVIOS ALTERADOS

Se rinden ante el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

Cuando se sienta estallar... cuando le parezca insoportable la algazara infantil... cuando todo le moleste... cuando esté irascible y melancólico... pruebe esta medicina. 98 de cada 100 mujeres informan de su beneficio.

Le proporcionará justamente la energía extra que necesita. La vida le parecerá más grata. No está ni un solo día más sin la ayuda que esta medicina puede proporcionarle. Compre un frasco en la farmacia más cercana hoy.

Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

La investigación sobre sellos fué derrotada ayer

275 congresistas demócratas votaron en contra de la resolución de Mr. Millard

WASHINGTON, D. C., febrero 5. (AP).—La gran mayoría de legisladores demócratas de la Cámara de Representantes dió al traste con ciertos atentados hechos por los republicanos para hacer que el jefe del Departamento de Correos, James A. Farley, comparezca ante una comisión a explicar por qué regaló estampillas de correos a ciertos amigos suyos antes de que éstas fueran perforadas y de que se les pusiera goma en el dorso.

La resolución fué derrotada por votación de 275 a 101, por recomendación de la Comisión de Correos. La resolución fué presentada por el congresista Millard, republicano de Nueva York. La referida comisión envió junto con sus recomendaciones una carta de Mr. Clinton B. Eilenberger, tercer subje del Departamento de Correos, en la cual decía que había suficientes precedentes que justificaban lo hecho por Mr. Farley y que además, el Departamento no daba sellos para vender a menos que al mismo tiempo no se pusieran al alcance de los coleccionistas de estampillas.

Mr. Eilenberger también decía que no había pérdida alguna para el gobierno en el hecho de que una hoja de sellos sin goma cayera en manos de un individuo de Norfolk, Virginia, quien ha tratado de venderlos. Este añade que a pesar de que el referido individuo pagó seis dólares por la mencionada hoja de estampillas, el Departamento está haciendo todo lo posible por recuperarla.

Mooney apela nuevamente ante el Tribunal Supremo de Estados Unidos

WASHINGTON, D. C., febrero 5. (AP).—Los abogados de Thomas J. Mooney solicitarán de la Corte Suprema que ésta reconsiderara su reciente negativa a revisar el proceso de su defendido, como resultado del cual fué declarado culpable y sentenciado a reclusión perpetua en la penitenciaría de San Quintín.

La Corte, al negarse a acceder a la petición original que se hiciera, dijo que el peticionario no había agotado todos los recursos legales en las cortes de California.

Se sugieren otros cambios para el programa de ayuda en Washington

(Continuación de la primera página)

Los legisladores republicanos, encabezados por el senador Dickinson de Iowa están preparados para restringir aún más los poderes que se dan al primer ejecutivo de la nación. Estos quieren coartarle el poder de invertir el dinero por medio de agencias que existen hoy día.

Se dice que mañana se pondrán algunas otras limitaciones más a este proyecto. Algunos de los más allegados a la administración federal han dicho que cuando el proyecto de ley salga del comité entonces ellos tratarán de enmendarlo de acuerdo con los deseos del presidente Roosevelt.

Cuando este proyecto de ley estaba siendo considerado en la Cámara de Representantes hubo una pequeña insubordinación pero el proyecto fué aprobado sin que se le hicieran cambios de alguna importancia.

A pesar de todo lo que se está haciendo con relación al proyecto de obras públicas se dice que si Casa Blanca se empeña en que éste sea aprobado en la forma que está, puede lograr sus propósitos.

Los cambios que desea hacer el senador Glass incluyen: eliminación de la autoridad del presidente para arreglar ciertos asuntos de índole económica; restricción del uso de los fondos para obras públicas, tal y como están estas especificadas en los códigos; eliminación del poder que se da al presidente de invertir fondos sin tener en cuenta las leyes existentes hoy día; eliminación del poder que se da al primer ejecutivo nacional para consolidar, redistribuir, abolir y transferir las funciones, los deberes y el personal de las agencias de emergencias que hay establecidas; eliminación de la autoridad del presidente para garantizar empréstitos hechos por individuos necesitados; eliminación de la autoridad de éste para comprar propiedades y de disponer de ellas como creyere mejor y la eliminación del poder para formular reglas a la par que la eliminación total de la cláusula punitiva que está unida a esta sección.

A pesar de las alteraciones que se proponen hacer en el mencionado proyecto algunos legisladores demócratas sostienen que éstas sólo son materia de lenguaje, pero que los poderes quedan.

El senador Glass, presidente de la Comisión de Asignaciones dijo que estaba satisfecho con los cambios hechos.

El plan de seguro social es motivo de controversia

Los secretarios Perkins y Morgenthau sostienen diferentes puntos de vista

EL CONGRESO SERÁ EL QUE DECIDA ÉSTO

Morgenthau declaró ante la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara Baja

WASHINGTON, febrero 5. (AP).—Las diferencias entre los secretarios Perkins y Morgenthau, que fueron llevadas a Casa Blanca con la idea de arreglarlas, han sido hechas públicas en el día de hoy cuando el secretario Morgenthau solicitó del Congreso que éste hiciera algunos cambios fundamentales en el programa de seguro social que respalda la administración nacional.

Esta disputa se había tenido en secreto pero últimamente ha salido a luz pública. Se dice que las recomendaciones que Mr. Morgenthau hiciera a la Cámara de Representantes no tenían el respaldo de Miss Perkins.

La controversia surgió en decorador del asunto de algunos impuestos que están especificados en el plan de seguro social, los (Sigue en la séptima página)

JEREZ "GRAN SEÑOR"

¡He aquí el Aristócrata del Jerez! El preferido en España. 56 diferentes tipos para todos los gustos, desde el muy seco hasta el más dulce, en diversidad de soleras, desde el año 1797.

Exíjalo en todas partes.

Wines of Spain

Subsidiaria de C. & W. 17 Battery Place, New York, N. Y. Teléfonos: WILson 4-1770

"La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

Sra. Pérez, ¿me puede dar su orden ahora?

NO DEJE QUE EL MAL TIEMPO HAGA DECAER SU NEGOCIO. ¡BÚSQUELO POR TELÉFONO!

Aquí tiene un modo de ayudar a sus clientes, y, ayudarse a sí mismo también. Pregúnteles si prefieren que les telefonee usted para que le den su orden por teléfono y así ahorrarles pasos—especialmente en tiempos tempestuosos.

Muchos comerciantes, hacen esto hoy. Sus clientes aprecian el servicio y lo demuestran al patrocinarlo continuamente. Y cuando tienen ventas especiales, se alegran al recibir su llamada telefónica anunciándoselas.

El teléfono es la inversión más prudente que pueda hacer un comerciante. Si no ha instalado su teléfono todavía, ¿por qué no lo hace hoy mismo? Busque en la página 2 del Directorio Telefónico la dirección más próxima de nuestra Oficina del Negociado. Entonces venga a vernos.

NEW YORK TELEPHONE COMPANY

LA PRENSA

Published daily except Sunday by
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPBELL, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PEÑON, Secretary
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPBELL
Sub-Director y Secretario:
JOSE M. TORRES-PEÑON
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,
Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador,
El Salvador, España, Guatemala, Honduras,
México, Nicaragua, Panamá, Paraguay,
Perú, Santo Domingo, Uruguay,
Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO (excepto fines de semana y días festivos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (domingo y festivos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (domingo y festivos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (domingo y festivos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías, en las estaciones de ferrocarril y en los puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

Tel. Canal 6-1200

Nueva York, 6 de febrero, 1935

EL TRATADO CON EL BRASIL

Probablemente pensando, más que en el código que firmaba en ese instante, en un verdadero y resuelto desarrollo de su política de levantamiento de las barreras

puestas en los últimos años al comercio interamericano, Mr. Roosevelt refrendó la semana última el acuerdo comercial con el Brasil.

Lo más interesante de éste, desde luego, es la posición en que revela al Departamento de Estado de Washington en sus negociaciones con Ibero América.

Sean cuales fueren los términos precisos del tratado brasileño, la corriente que ha impulsado a los Estados Unidos al acuerdo precisamente en momentos de crisis de la gran república del sur, indica que aquí, por fin, se aprecian bien, no sólo las circunstancias apremiantes en que otras naciones se hallan, sino las que, a través de la Unión misma...

De una realidad se dan cuenta ya los más inteligentes y poderosos directores de la opinión americana. Y es que el aislamiento —que titulaba "espléndido" la Albiola de la reina Victoria— no es ya sostenible en el mundo del presente. Los Estados Unidos, por encima de la actual ola de nacionalismo económico y comercial que pesa sobre las más grandes naciones, se perciben ya de la predicción, de la urgencia de establecer colaboraciones nuevas, conexiones económicas y amistades políticas, en el Nuevo Mundo, mientras se cuentan o hacen deleznable otros lazos con potencias no-americanas hasta hace poco monopolizadoras de la confianza y la estimación de este país. Lo que revela, ante todo, el tratado con el Brasil, es el asistente que va adquiriendo aquí el prestigio, el crédito, el valor de toda nuestra América—justamente cuando, a través del prisma que se usaba hace poco tiempo aun para observarla, las circunstancias parecieran menos propicias...

Ya se ha indicado por los partidarios de la liberación de las tarifas de los Estados Unidos, que el cobro del tiempo que se ha hecho esperar una muestra tangible de la nueva política arancelaria, el tratado brasileño es apenas justificación del retardo. Lo es, con todo, si se tiene en cuenta cuánto significa, de un lado, en rectificación de la tradicional orientación aduanera de aquí; y de otro lado, en la radical transformación que precipitará en muchos aspectos del comercio de importación y exportación de los Estados Unidos. Hasta ahora, en gran parte, se han cosechado aquí beneficios y utilidades considerables a expensas de Ibero América, sin consideración proporcional de las realidades económicas, financieras, comerciales, sociales y políticas de aquellos países. Esa defectuosa base del comercio entre las dos Américas está en proceso de corrección.

Si no otras ventajas—que seguramente existen—se ofrece ya como evidente en el tratado brasileño la de sentar precedentes que no podrán ya ignorarse al negociar con el resto de nuestro mundo. Y no serán sólo los negociadores iberoamericanos los que podrán apoyarse en la ejemplaridad del acuerdo brasileño-estadunidense, sino los mismos negociadores de Washington. A los interesados de aquí, a los escépticos interesados en mantener el status quo anterior, podrá y deberá ya señalarse todo el dinamismo del tratado con la gran república del sur para convencer definitivamente a los intereses económicos de aquí, de que la corriente ha cambiado de rumbo. Que ha llegado definitivamente el momento de transigir, de compensar, de negociar, en suma, teniendo en cuenta no sólo la conveniencia y el interés propio: sino también la posibilidad ajena...

Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS

Dr. DESEA saber el paradero de Julia Prol, natural de España. Lo solicita Manuel Estévez, 130 W. 113 St. Apt. 3.

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Unión.

El único método de obtener la Fuerza.

Años de ensayos, de luchas, de pocos triunfos y de no pocas derrotas, han culminado en el período de prueba que han sido los últimos cinco años.

Las sociedades han pasado las de Cain.

Pero los necesitados han pasado las de Abel.

Cain mató, sufrió de remordimientos, pero vivió.

Abel era inocente, pero fué asesinado.

Ante los sufrimientos de tantos Abels, los Cains de la discordia, de la desunión, parecen sufrir de arrepentimientos nunca tardíos.

Siempre es buena la hora en que errores son corregidos.

La Unión de las sociedades españolas de Nueva York está de nuevo en la orden del día.

Más vale tarde que nunca...

Actividades.

Lean los estatutos de todas nuestras sociedades benéficas, y encontrarán siempre la frase invariable que determina que uno de los objetos de la sociedad es "la defensa de los intereses morales y materiales de sus socios".

Descarto los objetivos de las sociedades deportivas, que deben seguir siendo el de crear emulación y alcanzar victorias por medio del desarrollo físico de sus campeones.

Cuanto más sociedades deportivas haya, mejor.

Y cuanto menos jugadores haya que no sean de nuestra raza, más justificado quedará el título de la sociedad.

Si "Las Vistillas Football Club" juega un partido, espero leer que Martínez demostró poseer un juego de cabeza insuperable, que González fué un portero que mantuvo la puerta cerrada y que Pérez fué un zaguero tal que sus patadas parecían ser cañonazos.

Pero si lo que McDougall marcó los dos primeros tantos, que Shortness defendió la red y que Longlegs dio queiebros sensacionales y cabezazos impresionantes, me pregunto qué tiene que ver la habilidad de los chicos de las Vistillas con los resultados obtenidos por esos internacionales que hablan todas las lenguas de mi tierra en inglés.

Siguiendo ese sistema, cualquier "empresario" podría contratar a Tilden, a Vines, a Stofen y a Loti, y lanzarse a la conquista de dólares como "manager" del "La Cibele Tennis Club".

¿Qué buenos tenistas son los madrilenos! dirían los cándidos pazuquitos.

¡Valiente tiempo! exclamarían los enterados...

Beneficencia.

¡Ahí duele!

La competencia en la ayuda a los necesitados es desastrosa.

Nuestra colonia no es bastante numerosa para pagarse el lujo de varios fondos benéficos.

Cualquier actuario les dirá que hay que calcular con la mediana formal para poder establecer una cotización científica que asegure la marcha del fondo mutuo.

Y que esa mediana no se puede obtener con unos cuantos socios.

Una racha de "flu" y el fondo se va a la porra.

La mediana se obtiene con millares de socios que representen justa proporción de edades diferentes y salud variable.

Los más fuertes sostendrán con sus cotizaciones a los más débiles.

Los actuarios calculan el riesgo con exactitud matemática...

Posibilidades.

Una de ellas sería la de constituir una nueva "Unión Benéfica Española", resucitando de nuevo la idea primera del señor Salas, cónsul general de España en Nueva York, en tiempos de la guerra mundial.

Esa Unión recaudaría las contribuciones benéficas de todas las sociedades neoyorquinas, a razón de tanto por socio y por mes.

Su única misión sería la de administrar ese fondo común, establecer los servicios benéficos a todos los socios y redactar una serie de programas con primas adecuadas, ofreciendo un estudio de actuario que serviría de tema de discusión para llegar a determinar cuál de esos programas quiere i puede!—ser adoptado por todas las sociedades unidas.

No olvidemos que todo se puede obtener con dinero.

Pero tampoco debemos olvidar que hay un límite de cotización que nuestras colonias no pueden sobrepasar por falta de recursos.

El que demasiado pide nada obtiene...

Donativos.

Los que mucho tienen siempre (Sigue en la sexta página)

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes "diplomáticos" publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son a otra fuente de información y también a las noticias localizadas en este periódico. Queda reservado todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Información Cultural

SOBRE PUERTO RICO DIO UNA CONFERENCIA EL PROFESOR PEDRO J. LABARTHE

El "Inter-Spanish Club" de Filadelfia dio un banquete al profesor de Valley Forge Military Academy, Wayne, Pa., don Pedro Juan Labarthe, en el restaurante "El Charro", y asistieron más de 300 estudiantes y maestros de las escuelas superiores de la ciudad. El acto quedó muy animado y el profesor Labarthe pronunció un discurso sobre Puerto Rico, del cual extractamos:

"El día 17 de noviembre de 1493 y en su segundo viaje al Nuevo Mundo, Cristóbal Colón vio los picos del Yunque (en boricuense Yúké—Tierra Blanca) y el Cerro de la Punta de la isla Borinquen que en lengua indígena quiere decir "La Patria de los Hombres Valientes". Por dos días estuvieron las 17 naves del Gran Almirante contemplando las costas de aquel suelo verde que se alzaba entre el zafiro y la espuma del Atlántico y el Caribe. Llegóse el día 19 y entró en una pequeña bahía que llamó Aguada y en nombre de aquellos nobles y sabios reyes españoles tomó posesión de la "Patria de los Hombres Valientes" (Borinquen) y de sus habitantes los Jibaros (Hombre de la Montaña) quienes recibieron a Colón con las palabras "Taino, Taino!", que quiere decir: "¡Paz, Paz!"

"Colón bautizó a la isla con el nombre de San Juan Bautista y fué el primer gobernador un compañero suyo, Juan Ponce, natural de León. Al desembarcar en la parte sur (Ponce) se encontró con el cacique boricuense Agüeybana, quien al saludar a Ponce cambió su nombre dándole el suyo al español y éste tomó el del indio; lo mismo hizo la madre de Agüeybana, tomando el de Inés, esposa de Ponce de León. Esta era costumbre regia entre los caciques. Con la ayuda de Agüeybana, Ponce de León navegó las costas de la isla hasta que llegó al norte y viendo la belleza del paisaje, gritó: "¡Oh, qué puerto rico!", sin saber que daba desde ese entonces el nombre de Puerto Rico a toda la isla, tomando más tarde el de San Juan Bautista la isleta no lejos de Caparra donde asintió el capitán.

"Venía el capitán como todos los de su tiempo, en busca de oro, pero no se debe manchar su hidalga capa con los tiznes que sobre otros se han puesto. Ponce fué más, pero más humano, más cristiano y dió a Puerto Rico el honor de haber tenido el primer obispo traído a América.

"Obispos y letrados siguieron a Ponce de León y a los demás gobernadores y la isla los recibía hospitalariamente. En 1595 Sir Francis Drake entra en San Juan de Puerto Rico. Ataca y fué derrotado por los valientes puertorriqueños, perdiendo en la lucha a su amigo y maestro Sir John Hawkins y a 500 hombres. También en 1598 el Earl of Cumberland ataca, toma a Puerto Rico, la hace inglesa por 155 días y tiene que salir derrotado. Los holandeses también fueron echados fuera y supo la isla mantenerse española en un mar infestado de piratas y aventureros de todas partes del globo.

"Una coincidencia de la historia. En 1777 y pasando por las costas de Mayagüez, dos embarcaciones estadounidenses que huían de la furia de un lobo de mar inglés (estaban los Estados Unidos luchando por su independencia entonces), los mayagueños los protegieron y los yanquis, izando la bandera española en las embarcaciones americanas. También en 1868 un americano dió su vida por Puerto Rico cuando el Grito de Lares.

"Sigue la historia, se desarrolla y la isla pasa a su época actual de 1898 pasando de un soberano a otro y como en tiempos de los boricuenses sin consultarseles.

Terminó haciendo un resumen del progreso educacional e higiénico y de la pureza de la lengua, recomendando que visitaran a la isla. Fué felicitado e invitado para decir el discurso el Día Panamericano.

UNA CONFERENCIA HOY EN LA BIBLIOTECA DE LENOX AVENUE

El profesor Moreno Lacalle dará una conferencia esta noche a las ocho y media en el local de la Biblioteca Pública de la calle 115 y Séptima Avenida, y tratará de un tema de verdadero interés.

La conferencia ha despertado particular atractivo en diversos círculos hispanos, y han sido invitados todos los interesados en estas materias culturales.

TROZOS DE CERVANTES

...tan contenta, a lo que yo me imagino, de verse en este estado, como el que sale de las tinieblas a la luz, de la muerte a la vida, y de la pena a la gloria. (D. Quij. Part. I, cap. XLII)

Tiene esta opinión amor, que es el sabio más experto; que vale el peor concierto más que el divino mejor.

Entremés "El Juez de los divorcios".

La Actualidad en la Prensa Mejicana

PROPAGANDA ANTICAPITALISTA Y AMENAZA DE COMUNISMO, IMPIDEN LA REHABILITACION ECONOMICA — EL HENEQUEN Y LA PLATA — LA FLORECIENTE INDUSTRIA DE LA DELACION

EL IMPORTANTE DIARIO "Excelsior", de la capital de Méjico, discurriendo editorialmente sobre exportaciones, costos y seguridades para el capital, apunta que esta condición así como la de libertad de dirección, no aparecen en esta temporada en que la propaganda anticapitalista y las amenazas de establecer el comunismo en la República, impiden la completa rehabilitación económica.

Acotamos:

El coronamiento del programa consiste—y lo persiguen todos los países de la tierra—en la reducción de los costos, lo que en Méjico reclama una completa renovación de las instalaciones industriales. ¿Es esto fácilmente posible? Se ha dicho, por ejemplo, que la industria de tejidos de algodón no ha llevado a cabo una serie de reformas y correcciones que hubieran roto la cadena de crisis que impide los movimientos de este ramo.

"Trabajan (las fábricas de tejidos) como es sabido, a costos elevados porque emplean una maquinaria generalmente anticuada. Para modificar esta situación por demás enojosa, sería preciso que, en primer lugar, consiguiesen capitales de alguna importancia, lo que por lo pronto es imposible, pues de afuera no es fácil que vengan, tanto por las condiciones del mercado internacional, como por la inestabilidad de las que prevalecen aquí, y después tendrían que eliminar una cantidad de trabajadores, a lo que se oponen los sindicatos. Lo más probable es que continúe (la industria) en la situación actual indefinidamente."

"Es decir, los capitales que se emplearan en la renovación industrial, con el fin de abaratar los costos, reclaman seguridades y libertad de dirección, condiciones que no aparecen en esta temporada, en la que la propaganda anticapitalista y las amenazas de establecer en la República el comunismo, impiden nuestra completa rehabilitación económica. Esta es la triste verdad de las cosas."

DISCUTE EDITORIALMENTE dos de los problemas mejicanos el diario "El Universal", de la capital azteca: el del henequén y el de la plata. Dice el primero que hace tiempo el porvenir de la industria henequenera en que Yucatán tiene parte tan principal se está obscurciendo por falta de experiencia en el control de la producción exportable y la competencia que se viene desarrollando en otras regiones del mundo. Comenta, en parte:

"No habrá manera, pensamos, de introducir una industria cualquiera, otro ramo agrícola, o una actividad, en fin, que pudiera compartir con el ágave el trono económico? El peor de todos los caminos es éste que se sigue, de cultivar un solo producto y utilizarlo para adquirir el resto de los consumos ordinarios. Un Estado monocultor se halla expuesto a graves contingencias y si bien nadie se atrevería a decir que condenado a muerte, al menos a muy duras pruebas cuando, llegado el caso, sea necesaria la transformación de su economía."

"Lo que se dice del henequén puede decirse, hablando de la República, de la minería de plata. Forma ésta una de las cuerdas principales de nuestro reloj económico. Si anda bien, las demás formas de actividad, la agrícola, la manufacturera, marchan satisfactoriamente. Una descompostura accidental, un simple retraso, se refleja en el resto de nuestras, por cierto, escasas formas productivas. De manera que es una de las que debemos cuidar con mayor esmero y atención posibles. Por ahora—después de algunos sustos—parece asegurado su porvenir: el presidente Roosevelt ha resuelto comprar 1,200 millones de onzas para sus reservas monetarias y la producción del mundo suena apenas 170 millones de onzas por año. Pero si se halla asegurado desde el punto de vista comercial, no lo está desde el geológico. Hace algunos años, uno de los ingenieros más conoedores de la minería mejicana, afirmó que duraría pocos años y si la realidad no coincidió con sus vaticinios ello no quiere decir que la plata se reproduzca indefinidamente en el subsuelo."

"Un día—muy alejado o más cercano de lo que todos piensan—las minas de plata comenzarán a cansarse. Lo que ahora son vetas formidables por sus dimensiones y fuerza, serán restos inaprovechables. No podremos, a pesar de los adelantos de la técnica, extraer el metal contenido en la roca, en forma costeable. ¿Qué haremos entonces? Se nos presentará un problema, si no igual, por lo menos semejante al que tiene frente a sí Yucatán. Estaremos amenazados por la miseria, sin armas para contrarrestarla ya que no es posible contar—como se contó en alguna época—con la 'elasticidad' del consumo mejicano."

ATACANDO EDITORIALMENTE lo que califica de floreciente industria de la delación, el valiente órgano diario, "La Prensa" de Méjico, D. F., expone que el sociólogo perfectamente empapado en la historia de Méjico y de modo especial de la contemporánea, sabe que la "industria" más productiva, aun con sus naturales peligros, ha sido la revolucionaria. Arguye nuestro homónimo:

"Entre los innumerables ciudadanos que desde la independencia hasta la época que venimos viviendo, se han alistado en filas rebeldes en pos de tal o cual bandera 'libertadora' o 'regeneradora', cuán pocos, a decir verdad, para un 'químico' de la Historia, los que sin vulgares miras de medro personal o de vanidoso encumbramiento político, se han lanzado en diversos campos a la lucha por 'meros ideales' patrióticos. Cualquiera mediano observador de lo que le ha habido en suerte presenciar en las últimas décadas, pudo comprobar nuestra afirmación, casi innata, para él, en simplísima petrografiada."

"Mas en los días que corren, cuando un Gobierno de indubitable fuerza, poco o nada promete a esos sueños 'industriales', parece que ha aparecido otra nueva fuente de provechos sin duda más innoble, pues que desde luego al utilizarla, no se arriesga la vida; y la honra; qué ha de importar a semejantes malhechores de las tinieblas!

"Queremos referirnos a la 'industria delatora' cuyos efectos vienen haciéndose sentir deplorablemente. No tenemos necesidad de puntualizar hechos, pues la prensa periódica se ha encargado por deber de esa tarea. La 'Santa Liga Delatora'—como llamaba en tiempos porfirianos cierto partido o grupo político a sus enemigos que tan repugnante oficio ejercían cerca del poderoso dictador—como que quiere florecer de nuevo, y así vemos denunciar cada transgresor de la ley, cual peligrósos conspiradores, a eclesiásticos, a fervientes y batalladores católicos en campos legales, a ex-candidatos a la presidencia de la República, a vencidos de las últimas rebeliones, etc."

"Esto es tan perverso como ridículo. Quienes tienen ojos, oídos y elemental sentido común, conocen la potencia del Gobierno y el general anhelo de paz en los ciudadanos. Cese, pues, esta flameante labor 'industrial' de delación infame. ¡Anatematiza, grite la sensatez del Gobierno ante esta conjura de odiosos laborantes de la sombra!"

CUENTO DE HOY

EL DESQUITE

Por MANUEL BERNARDEZ

(Continuación)

Llevaba el asesino unos miedos quiméricos de que desconfiasen algo—hasta de que ya lo estuvieran esperando para prenderlo... ¡Oh! pero pelearía! Se aseguraba del facón cuando iba sufriendo la extensa cuchilla sobre cuya corona pelada blanqueaba la estancia. Examinaba... no, nada. Todo tranquilo. Ni le ladraron los perros: le salieron tres, sin apuro, como para oler quién era, y sólo una perra baya que mordía sin ladrar, se colgó de la cola del caballo, que, cansado, ni tuvo al ma para cocearla.

El asesino llegó, saludó aquí y allá y se apeó en la enramada, ya del todo tranquilo. A un peón conocido que le extrañó el traje, le dijo que lo habían pelado al truco en la esquela y que iba a buscar plata a su pago para volver por la buena...

Estaba cansado, con el cuerpo laxo, y después de la huida, del miedo a caer preso que lo espoleaba en los primeros momentos,

le vino una reacción de audacia, una confianza, una alegría interna de haber evadido a la policía. Estas reacciones son un fenómeno frecuente, ¡y son ellas casi siempre las que pierden a los asesinos. El extraño cuento de Edgardo Poe, en que el asesino de su mujer, después de estar ya salvo, se descubre por un necio alarde de confianza, es de una profunda verdad psicológica. El criminal tan solícitamente rastreado por José Difunto, tuvo este cuarto de hora necio, que el viejo Fantasia hubiera atribuido al hecho de que el finado estaba boca abajo...

No se hallaba en la estancia el capataz, pero llegó al ratito. El asesino lo saludó con desembarazo:

—¿Cómo le va, don Panta! ¡siempre guapo...! ¡pucha...!

El capataz se asombró. Lo hacía lejos del pago.

—¿Vos por aquí, "Abrilero"?

¡qué diablitos habrás comido...!

El matador se llamaba Santos (Sigue en la sexta página)

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

NOTAS ESCOLARES

VISITARON "LA PRENSA" LAS ALUMNAS DE ESPAÑOL DEL ADELPHI COLLEGE

Un grupo gentil de señoritas norteamericanas, alumnas de español en Adelphi College, dispusieron a "La Prensa" una visita de cortesía y estudio, ayer por la tarde, acompañadas de la distinguida profesora de español del citado colegio, señorita Catherine Lois Haymaker.

Es este plantel de enseñanza uno de los que más se distingue en las actividades y estudio de nuestro idioma, merced, en gran parte, al conocimiento profundo que de nuestra cultura posee la Profesora Haymaker, que ha visitado España diversas veces y domina el español con toda perfección.

Las visitantes examinaron con detenimiento los diversos departamentos de este diario, sirviendo de guía el director-proprietario don José Campubri, quien les explicó al detalle el funcionamiento y confección del diario. Todas las señoritas salieron altamente complacidas de la visita y así lo expresaron en buen castellano, teniendo en cuenta que sólo lo vienen estudiando uno o pocos más años.

La excursión incluía otros lugares hispanos de esta metrópoli, por el orden siguiente: Una visita a la tienda de José Víctor y Cia. para admirar y comprar algunas de las muchas cosas típicas que posee. Seguidamente se trasladaron a "La Chorrera", donde saborearon platillos españoles, sentándose también a la mesa varias amigas hispanas radicadas en esta ciudad. Después de la visita a "La Prensa", la profesora y alumnas visitaron el Museo Hispánico, joya artístico-cultural que cuenta objetos de verdadero mérito, y que le elevan a uno de los museos hispanos más valiosos del extranjero. Por último, asistieron a una representación cinematográfica de carácter español, completando de este modo una agradable jira de sabor hispánico.

Nuestro Director expresó su agradecimiento a las lindas visitantes que eran: Marie McLaren, Marguerite Amodeo, Frances Firman, June Kopp, Florence Mackay, Mary Sourby, Lydia Frank, Virginia Warren, Nona Rundell, Alba Localio, Christine Di Salvo, Virginia Anderson, June Hamilton, Bernice Kolodney, Mrs. T. W. Tagin, y la Profesora Catherine L. Haymaker.

Santoral y Cultos

Día 6. Miércoles. Santos Tito, Amando y Guarino, confesores; Antolirio, Teófilo y Saturnino mártires; Santos: Dorotea virgen y mártir; Belinda y B. Arcángela de Girlandi, carmelitas y vírgenes.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8, 9 y 9 a. m. Novena perpetua, a las 8 p. m. Retiro Espiritual de las Hijas de María, a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica)

Misas rezadas a las 7, 8:30 a. m. Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Rosario y Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante)

Sociedad "Dorcas", a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan", (protestante) Programa Cultural de la Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Estudio Bíblico, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Unida de Cristo, (cristiana) Meditación sobre la Pasión de N. S. Jesucristo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante)

Servicio religioso, a las 8 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (episcopal?)

Servicio de Oración y Asambleas de las Damas Auxiliares, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 8, 9 y 10:30 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Baer podrá pelear en Nueva York en peleas de menos de 15 asaltos

La Comisión de Boxeo adoptó ayer una medida revolucionaria y muy oportuna

Se permitirán los combates con campeones, sin que peligren sus títulos.—Ross, Yarosz, Olin, McLarnin, Wolfgang podrán pelear ahora con frecuencia aquí

Los círculos deportivos de la ciudad recibieron ayer toda una sorpresa con el anuncio de que la Comisión Atlética del Estado, en su reunión semanal ordinaria, había adoptado una medida revolucionaria que permitirá al campeón mundial "heavyweight" Max Baer tomar parte en combates bajo el límite de 15 asaltos sin poner en juego su título.

La nueva ley dice: "Todo combate por un campeonato deberá celebrarse a quince asaltos. Se permitirá a un campeón tomar parte en una batalla de menos de 15 asaltos, dentro o fuera del peso reglamentario, sin que el título esté en juego."

La nueva regulación viola una regla del cuadrilátero tan vieja como el boxeo organizado, que establecía que cuando un campeón subía al "ring" con otro hombre de su peso, su título quedaba automáticamente en disputa en el combate.

De acuerdo con la nueva ley de los comisionados neoyorquinos, Baer podría ser puesto fuera de combate en una batalla de menos de 15 asaltos sin perder su corona.

Esta innovación va a producir sin duda todo un ciclón de comentarios opuestos los unos a los otros. No obstante, la Comisión, a criterio de muchos, ha hecho precisamente una cosa que puede contribuir de manera notable a la rehabilitación del deporte, tan decayido por las veladas mediocres y la falta de figuras de relieve.

De acuerdo con el sistema que se acaba de modificar, el campeón "heavyweight" defenderá su título sólo una vez al año. Esto significaba que el campeón sólo se presentaba ante el público neoyorquino cada junio o septiembre, siendo imposible hacerlo con más frecuencia por la dificultad de concertar más de una batalla oficial al año. Al presente Baer podrá, si los promotores locales consiguen inducirlo a aceptar, presentarse en el Garden o cualquier otro coliseo "indoor", o al aire libre en el verano, en peleas "oficiales" de menos de quince asaltos, contra contendientes que no se hallan aceptados como "challengers".

Naturalmente, la presencia de Baer, frente a cualquier "heavy-

weight" de prominencia, será un gran estímulo para el boxeo.

En cuanto a las divisiones menores, la ley se aplicará en el mismo sentido. Barney Ross, por ejemplo, podrá pelear con Sammy Fuller, Lou Ambers o Tony Canzoneri en encuentros a diez asaltos, sin que corra peligro su "faja". Igual cosa podrán hacer, respecto de sus adversarios más temibles, los demás campeones mundiales. Esto no quita, sin embargo, que los campeones se vean obligados a defender sus títulos cada cierto tiempo, según lo estipulan los reglamentos, contra su adversario más destacado. Desde luego que uno de los dos boxeadores tendrá que hallarse en "catchweight", o sea fuera del peso oficial del campeón.

El Garden, pues, y los clubs de Nueva York podrán presentar carteles a bases de combates de esta clase, beneficiándose de la fuerza de arrastre de los campeones y remediando la aguda escasez de figuras prominentes. Los campeones que se espera empiecen a figurar frecuentemente en los programas neoyorquinos son Baer, Ross, Teddy Yarosz, Midget Wolgast, Bob Olin y Jimmy McLarnin.

Poco antes de entrar en prensa esta edición hemos recibido una rectificación de los señores comisionados respecto a la redacción y aplicación de la nueva ley.

La primera fue cambiada de modo que especifica claramente "que se permitirá a un campeón 'heavyweight' tomar parte en combates de menos de 15 asaltos, sin estar el título en disputa". Cosa que significa que la Comisión no ha dejado de ser la exquisita mente cómica comisión que hemos conocido siempre, y que cuando ayer dió por fin en el clavo, fué por error y casualidad, apresurándose a "enmendarse".

Por consiguiente, sólo Max Baer gozará del privilegio de intervenir en peleas "oficiales"; ninguno de los otros campeones mundiales podrán desfilar por un cuadrilátero neoyorquino, a menos que sea exponiendo su título. ¿Y por qué esta distinción, señores comisionados? Los demás campeones mundiales, ¿son menos acreedores a gozar de esta ventaja por la sencilla razón de pesar varias libras menos que Baer?

FERNÁNDEZ DERRIBÓ TRES VECES A DE FOE, PERO NO SUPO PONERLE K. O. Y PERDIÓ

Tony Hernández, el boricua-dominicano con impactos fulminantes en cada puño, no llenó anteayer las expectativas de sus partidarios en su combate con Johnny De Foe. Fernández, después de derribar tres veces a su hombre con golpes a la mandíbula, perdió su puntería y agresividad, y se dejó arrebatar de las manos una victoria que pudo haberle colocado abruptamente en posición de convertirse en el imán más fuerte de los clubs metropolitanos.

De Foe ganó por puntos a fuerza de puro coraje y movilidad, que ni boxea mejor que Fernández, ni pega la mitad de duro que el antillano. Es probable que, como dijera antes del combate el padre de "Tony", éste haya subido al "ring" convaleciente de un resfriado que le mantuvo afiebrado por espacio de cuatro días, y del que sólo empezó a recuperarse el sábado pasado. Pero, a juzgar por el efecto causado por sus golpes a De Foe las veces que éstos llegaron a su destino, si Fernández hubiera hecho un esfuerzo supremo y se hubiese jugado el todo por el todo en cualquier asalto, Johnny no habría escuchado el campanillazo anunciador de la terminación del "match".

Fernández pega tan duro en el "infighting" como a distancia, pero se limita a castigar desde lejos; en llegando al cuerpo-a-cuerpo se agarra fuertemente de los brazos de su adversario, privándose con ello de la gran ventaja que constituiría para él convertir sus puños al mismo tiempo en ataque y defensa. De Foe cayó en el primer asalto, hasta una corta cuenta; volvió a morder el polvo en el segundo, en el tercero se dobló de rodillas, y en el quinto estuvo a punto de desplomarse cerca de las cuerdas, evitando al agarrarse desesperadamente a Fernández. Con todo, Fernández no sólo perdió después del segundo asalto su serenidad y cálculo

de las distancias, sino que a lo último se aferraba con demasiada insistencia a su hombre en los "clinchings".

El antillano posee todos los atributos físicos para ser un nuevo Kid Chocolate. Necesita, sin embargo, para ello, dominar el "infighting", apropiarse de golpes cortos y aprender a cobrar diente por diente, ojo por ojo.

Los pesos fueron: Fernández, 127 y media; De Foe, 127 y tres cuartos.

Frankie Covelli venció a Dany London en la pelea final de la noche.

Conferencia en la Casa Blanca sobre las Compañías tenedoras

WASHINGTON, D. C., febrero 5 (AP).—Miembros del congreso y ejecutivos de los Departamentos fueron citados hoy a la Casa Blanca para terminar un programa legislativo para la reglamentación de compañías tenedoras de empresas de utilidad pública.

El secretario Morgenthau se encontraba entre el grupo de invitados para la conferencia del mediodía.

Se cree que la administración apoya la idea de incluir las contribuciones como parte de la reglamentación.

Entre los demás invitados se contaban el procurador general Cummings, los senadores Norris, republicano de Nebraska, y Wheeler, demócrata de Montana, el presidente Rayburn, del comité de representantes, y varios miembros de la Comisión Federal de Fuerza Eléctrica.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Conferencia en la Biblioteca Pública de la calle 15 y 7a. Ave. 15 y 7a. m. p. m.
Junta de la Asistencia de Jersey City, 8.30 p. m.

EL MOMENTO DEPORTIVO

Siete hermanos luchadores

Una de las familias más notables del mundo deportivo es el clan Dusek de luchadores, compuesto de siete "heavyweights", todos ellos famosos. Son: Antone, de 42 años de edad, con 203 libras de peso; Frank, de 38, con 203 libras; Ed, de 35 años, con 205; Rudy, de 33 años, con 218 libras; Walter, de 31 años, con 201; Emil, de 29, con 215 libras; Ernie, de 225, y Joe, el menor, de 23 años de edad, con un peso de 217 libras.

Papá y mamá Dusek a su vez verdaderos gigantes, ancianos en su verdadero estado de salud que podrían derrotar a cualquier congener de su sexo y edad.

Los Dusek son bohemios y constituyen por sí un ejército de que estaría orgulloso cualquier país.

Japón y la Copa Davis

El pueblo japonés, tan sensible a los golpes espirituales, no se ha recuperado aún de la impresión que le produjo la trágica desaparición del famoso tenista nipón Jiro Satoh en circunstancias tanto más dolorosas, cuanto que el jugador mismo había ya previsto y había tratado de evitarlas. Satoh, al borde de una crisis nerviosa, traía una intensa campaña tennística, había pedido se le excluyese del equipo Davis que debía tomar parte en las competencias de 1934. La asociación japonesa de Lawn Tennis, que a la sazón hacía una campaña para allegar fondos, insistió cerca de Satoh, sin embargo, para que aceptara su nombramiento. Toda vez que se le consideraba el primer jugador del país.

Jiro aceptó y embarcó para Europa. No llegó a su destino pues se arrojó al mar desde el buque en que viajaba en un arranque nervioso. Japón no ha dejado de inscribirse en las competencias de 1935 pero su equipo, en otros años compuesto hasta de 5 jugadores, ha quedado reducido a sólo Jiro Yamagishi y Hide Nishimura. El estado pecuniario de la asociación japonesa no le permite ser muy larga.

Henríquez pesará 208 lbs. para S. La Basci

Carlos Henríquez sigue ganando peso. El luchador hispano, que de un mero semi máximo saltó a "heavyweight" hecho y derecho en cosa de dos años, registró ayer 208 libras después de su entrenamiento, y espera conservar este peso para su combate mañana por la noche en el Star Casino con Salvatore La Basci.

La Basci es una torre de fuerza, y este peso adicional le vendrá a Carlos a pedir de boca.

Nuevo agregado militar de España en El Salvador

SAN SALVADOR, febrero 5 (AP).—El gobierno de España nombró agregado militar de su legación en El Salvador al comandante del estado mayor José Vidal Celina.

Será probado por los "Athletics"



Sammy Foxx, hermano del célebre Jimmy Foxx, estrella de los Athletics de Filadelfia, será sometido a prueba esta primavera por Connie Mack cuando la novena vaya al Sur a prepararse para la batalla por el "pennant" de 1935.

BROOKLYN VOLVERÁ POR SUS FUEROS



La "mala pata"
Los jugadores de Brooklyn no lograron librarse de la "mala pata" el año pasado.

Stengel espera que si "Ray" tiene alguna suerte esta temporada en los partidos "apretados," terminará la estación bien cerca de la cabecera de promedios de lanzadores. Benge tiene derecho a aspirar a ello, con un poco de mejor fortuna que el año pasado.

Paul Dean, como su hermano 'Dizzy', se ha declarado rebelde y no quiere firmar

Bill Terry dice que después de firmar Schumacher, los nueve rebeldes de los Gigantes firmarán sus contratos.—Ray Benge considerado como jugador importante

ST. LOUIS, febrero 5. (AP).—Paul Dean, hermano del conocido lanzador "Dizzy" ha manifestado que se une a su hermano quien ya se ha declarado en rebeldía y no quiere firmar el contrato que le fuera enviado por los Cardenales.

Los oficiales del Club de San Luis de la Liga Nacional se encuentran en la ciudad de Nueva York y Paul Dean está en Hot Springs, Arkansas. Se ha informado por ciertas personas que están en conexión con el hermano de éste, que éste no acepta el salario que se estipula en su contrato y que asciende a \$8,500. Dizzy Dean anunció anteriormente en Nueva York que no estaba dispuesto a firmar a menos que no le pagaran veinticinco mil dólares. De primera intención ambos lanzadores, quienes dieron el campeonato a los Cardenales en la serie mundial pasada dijeron que estaban conformes con el salario.

Paul, un primerizo en 1934, ganó 19 juegos y perdió 11. Este recibió un salario de tres mil dólares por la pasada temporada.

Por el campo de los Gigantes

Bill Terry ha dicho que, después de haber logrado que Hal Schumacher firmara su contrato, cree que los nueve rebeldes que aún quedan en la novena habrán de seguir el ejemplo del célebre lanzador de los neoyorquinos nacionales.

Los que faltan por firmar son: Joe Moore, Roy Parmelee, Hank Leiber, Harry Danning, Phil Weintraub, Paul Richards, Leon Chagnon, Joe Martin y Frank O'Doul.

Terry cree que no tendrá dificultad alguna para lograr que éstos nueve jugadores firmen.

Es bueno mencionar que entre estos nueve jugadores hay algunos que son de extraordinaria importancia para la novena y sin los cuales el team estará incompleto. Es cierto que el hecho de que Schumacher haya firmado viene a hacer más claro el camino para los Gigantes, pero aún quedan jugadores como O'Doul, Parmelee y otros que son necesarios a la novena.

Bill estará en Miami Beach el día 19 de este mes para arreglar las cosas para cuando los Gigantes inicien su temporada de entrenamiento. Los lanzadores y receptores se reportarán a Terry en Florida el día 25 de febrero.

Casey Stengel

Casey Stengel es una de esas personas que saben cómo tratar a los jugadores y que siempre tienen una sonrisa para ellos.

Ray Benge, de los Dodgers de Brooklyn firmó su contrato tan pronto lo recibiera y este jugador es uno de los considerados por Stengel como indispensable para la novena. Benge, cuando pertenecía al club de Filadelfia ya se destacaba como una estrella pelotero.

España enviará a Inglaterra, Francia e Italia notas sobre el Mediterráneo

(Continuación de la primera página)

Las sentencias firmes no serán dadas a conocer hasta que el auditor de la división no las apruebe.

Los condenados a muerte son Félix Fernández Donia, considerado el jefe de la revuelta, y Ezquiel Casquetto. Valentín Marcos fué sentenciado a 30 años de prisión, aunque el fiscal pidió contra él también la pena de muerte. José Alfonso, Miguel Llorente, Estanislao Fernández, Mariano Fernández, Cipriano Pollón y Manuel Muñoz, fueron condenados cada uno a 22 años de prisión. Otros diez acusados fueron sentenciados a 20 años y los demás a penas de 16, 12 y 6 años.

El consejo de guerra ordenó la disolución inmediata de la Casa del Pueblo de Medina de Rioseco.

Extensión de seguros de accidentes

MADRID, febrero 5. (AP).—El diario "Ya" dice que el gobierno se propone hacer extensivos los seguros de accidentes del trabajo a la senectud, la invalidez y la muerte y que por este medio todos los trabajadores, ya sean oficinistas u obreros manuales y que ganen menos de 6,000 pesetas anuales quedarán protegidos.

Agrega el articulista que hay nueve millones de personas elegibles para el nuevo seguro y que las primas se abonarán mediante pequeños descuentos en los sueldos y ligeras contribuciones sobre los ingresos netos de los patronos.

Proyectada contribución sobre importaciones

MADRID, febrero 5. (AP).—El Congreso ha aprobado un proyecto de ley por el cual se permite al gobierno formular otro proyecto estableciendo un impuesto especial sobre los contingentes de importación, como medida especial de ingresos.

La diputada a Cortes, señora Bohigas, propuso el establecimiento de escuelas normales independientes para profesores en diferentes partes del país, en substitución del Instituto Central Normal. La discusión de esta propuesta ha sido aplazada.

El diputado comunista señor Bolívar pidió que se nombrara una comisión que vaya a Asturias para investigar las noticias de que las tropas han empleado métodos reprensibles al sofocar la revolución, pero su propuesta quedó sin efecto.

El "gorro de piel a la rusa" será puesto de moda en la próxima temporada

Los magos de la moda han hecho una predicción para la venidera temporada, que no debe ser ignorada por toda aficionada al cine que tenga debilidad por todo lo novedoso en el arte de vestir con elegancia. Se trata del "gorro de piel a la rusa", el cual se asegura hará furor durante los próximos meses.

En "Vivimos de nuevo", protagonizada por Anna Sten y Freddie March, se puede encontrar el modelo que implantó esta nueva moda. Está hecho de "krimmer" o "caracul" y se lleva echado a un lado.

Cincinnati, St. Louis y Chicago van a jugar partidos nocturnos este año

Nueva York, Brooklyn y Pittsburgh se declaran contra el "experimento".—La cuestión de las dificultades económicas de los Boston Braves

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

vis aparece en persona en la revista que en el mencionado teatro se presenta y Will Rogers aparece en la pantalla en la comedia "The County Chairman" que fuera exhibida con gran éxito en el teatro Roxy de Manhattan hace una semana.

Abriendo la sesión poco después de las diez de la mañana, pasaron las primeras cuatro horas de reunión discutiendo y formulando reglamentos para el experimento en juegos nocturnos, que se probado este año por primera vez en la historia de las Ligas Mayores.

Estas regulaciones limitan a cada club a siete partidos en el propio (home games), prohiben los partidos nocturnos días domingo, sábado o festivos, prohíben comenzar un partido a la luz del día y terminarlo a la luz de la noche, y prohíben los reflectores, y prohíben los juegos de exhibición bajo la luz artificial. El castigo contra la fracción de cualquiera de estos reglamentos será de \$15,000 por cada delito.

La forma en que se alinean los criterios de los magnates en discusión de este punto fué idéntica a la misma de la sesión de diciembre, cuando fueron autorizados los partidos nocturnos en Cincinnati, que presentó la moción para la adaptación del juego nocturno, instalando probablemente reflectores especiales, mismo que St. Louis y Chicago.

Los reflectores, pero parece que las disposiciones a jugar partidos nocturnos en las arriba citadas ciudades rivales. En cuanto a New York Giants, Pittsburgh, Brooklyn, ni instalarán reflectores para partidos nocturnos, jugarán partidos nocturnos en ninguna de las ciudades que la liga adoptado esta forma de juego.

De acuerdo con lo convenido en diciembre, sólo tendrán que jugar de noche aquellos clubs que lo deseen, contra las novenas que estén dispuestas a prestar a ello. No se podrá obligar a ningún club a tomar parte en un partido nocturno, si no lo quieren.

Respecto a la situación creada por la incapacidad del club de Boston para costearse los partidos en su propio estado, Emil Fuchs, presidente del club, declaró que se estaban haciendo progresos en el arreglo de sus dificultades económicas, y que esperaba que la Liga aprobara los datos dados en ese sentido.

A la reunión de ayer se habían citado a varios banqueros.

Apruébase investigación de la compañía de teléfonos

WASHINGTON, D. C., febrero 5 (AP).—La resolución Wheeler proponiendo una amplia investigación de la Comisión Federal de Comunicaciones en la American Telephone and Telegraph Co. y sus subsidiarias, fué aprobada hoy por el comité de Comercio Interno del Senado.

La resolución autoriza la asignación de \$750,000 para financiar la encuesta en las relaciones corporativas de la compañía, siguiendo las líneas de la conducta durante seis años por la Comisión Federal de Comercio en las empresas de Utilidad Pública.

La investigación deberá estudiar todas las fases de la organización y finanzas de la compañía telefónica, poniendo énfasis particular en los métodos de competencia y en el modo en que ha desarrollado sus patentes comerciales.

La comisión debe averiguar también si la compañía y sus afiliadas se han dedicado a propaganda como la diseminada por las empresas de utilidad pública.

Afirma conocer el primer caserío que fundó Colón

NEW ORLEANS, La., febrero 5 (AP).—El verdadero sitio en que Cristóbal Colón fundó la primera colonia en el nuevo mundo, ha sido descubierto por un joven profesor de colegio y aventurero y su esposa, según manifestación del educador.

Aunque no presenta prueba material que lo justifique, el profesor Maurice R. Reis, de la Universidad de Tulane, posee una serie de apuntes, mapas y cartas geográficas para apoyo de su afirmación de que Colón fijó su colonia en la cumbre del Monte San Miguel, cerca de lo que es ahora una villa de pescadores conocida por Petit-Anse, en la costa de Haití.

La esposa del profesor Reis mostró un anillo de cobre, que tiene el símbolo de la reina Isabel de España, y la empuñadura de una espada, y asegura que fué hallado en el lugar citado como primera colonia, así como unas campanillas de baratillo cambiadas por oro por el descubridor, según pretenden los esposos Reis.

Petit-Anse es el lugar que Colón eligió para construir el fuerte "La Navidad" con la madera de la carabela "Santa María" destruida, y consta en sus memorias, y que cuando regresó había sido saqueado y sus ocupantes muertos. Está situado cerca del puerto de Haití.

Despachos de prensa publicados en Buenos Aires anuncian más de 200 oficiales del ejército uruguayo y empleados públicos han sido despedidos por sus patías hacia los rebeldes.

Concéntranse los rebeldes para un gran combate en Uruguay

(Continuación de la primera página)

federales que operan contra rebeldes en la región del río Uruguay en una entrevista que quedó en las sombras, que se habían escondido en las montañas boscosas que hay a lo largo del río Negro y que esto hacía difícil un encuentro con ellos, que esperaba desbaratarlos de pocos días. Siete heridos bellos llegaron a Santa Fe desde Río Negro, víctimas del bombardeo aéreo practicado sobre los cerros tratando de limpiar a los rebeldes. En la ciudad se encuentran cientos de prisioneros, incluyendo tres manos del líder rebelde Ramírez Muñoz. Informes oficiales dicen que algunos destacamentos federales dispersaron a varias banderías rebeldes en río Tacuari y en el río Uruguay.

Despachos de prensa publicados en Buenos Aires anuncian más de 200 oficiales del ejército uruguayo y empleados públicos han sido despedidos por sus patías hacia los rebeldes.

¿BUSCANDO UN CUARTO COMODO?

CONSULTE LAS OFERTAS EN LA Página 7

